

Paineiras

REVISTA MENSAL DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY – AGOSTO DE 2000



A festa é nossa

Clube comemora quatro décadas em alto estilo

EXPEDIENTE

Clube Paineiras do Morumbi

Av. Dr. Alberto Pentead, 605
Morumbi – São Paulo – SP
05678-000 – tel.: 3779-2000
<http://www.clubepaineiras.com.br>
e-mail: central_atendimento@clubepaineiras.com.br

CONSELHO DELIBERATIVO

Presidente: Waldyr Arid
Vice-presidente: Álvaro Bruzadin Furtado
Secretário: Adolfo do Carmo Neto

DIRETORIA EXECUTIVA

Presidente: Gilberto Henrique Fleury Guimarães
1º vice-presidente: Luiz Cesar Pardini
2º vice-presidente: Nelson Berlanga Henriques
Secretário: Ciro Tadeu Alcântara
Tesoureiro: Silno Ferreira

CONSELHO FISCAL

Presidente: Hélio de Lima Carvalho
Secretário: José Ronaldo Mendes de Almeida
Membros efetivos: Carlo Vergara Caffarelli,
José Ronoel Piccin e Pedro José Dias Lima.
Membros suplentes: Liomar Albuquerque Schil,
Walter Barone
Auditor externo: Boucinhas & Campos

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

Presidente: Odmir Antônio Martins
Secretário: Gil Pereira R. dos Santos
Membros efetivos: Emílio Geraissati Filho,
Silene M. de Arruda Rolla, Walter Tranchesi Roriz
Membros suplentes: Antonio José Bittar,
Alfredo Melo Grecco

COMISSÃO DE JULGAMENTO

Presidente: Álvaro Luiz Bruzadin Furtado
Secretário: Valter Lucato
Membros efetivos: Flávio Simões,
João Henrique A. Grillo, Joffre Antonio B. D. A. Sanin
Membros suplentes: Piergiorgio Helzel,
Antoninha H. Linares

Paineiras

Publicação mensal dirigida aos associados
do Clube Paineiras do Morumbi

Marketing e Comunicação:
Cinthia Rosenberg

Assistente de comunicação:
Sandra Regina Proença Sabino
Melissa Cardoso Fraga Moreira

Produção editorial:
Editora Página Viva
Jornalista responsável:
Gabriel Tranjan Neto (MTb 9.161)
Editores: Anacarolina Garcia
Fotolitos: Picture
Impressão: Litokromia
Foto da Capa: Éric B.

Sumário.....

Editorial

3

Esportes

5

Esportista do mês

12

Especial de aniversário

14

Social

18

Cultural

20

Cinema

26

Agenda

27



Foto: Éric B.

Os atletas do pólo aquático
falam das conquistas e
dificuldades do esporte.



Foto: Éric B.

A maquete que mostra uma
das obras mais esperadas: o
estacionamento subterrâneo.



Foto: Carlos A. Ramos

O grupo de teatro do Paineiras
Arte In Cena, que vai participar da
Maratona Cultural com a peça
O casamento forçado, de Molière.

Coragem é confiar no nosso esforço

Caro associado

Ao final de agosto estaremos completando nosso mandato à frente da Diretoria Executiva do Clube Paineiras do Morumby. Eu gostaria de usar este espaço para descrever, entre erros e acertos, algumas das ações desenvolvidas nesses dois anos.

- Esportes: II e III Copas Ericsson de Tênis; Campeonato Brasileiro de Nado Sincronizado Juvenil A e B; XIII e XIV Festivais de Escola de Esportes.

- Obras: projeto do estacionamento subterrâneo para aproximadamente setecentos veículos; duas quadras rápidas de tênis e paredões; salão de cabeleireiro feminino; Biblioteca (em andamento).

- Manutenção: aquecimento do parque aquático; reforma dos vestiários sociais; reinauguração da lanchonete da Piscina I, barbearia, Sala de Tecnologia e banheiros da bocha, quadra de basquete com piso NBA; reforma das quadras de tênis de saibro.

- Cultural: I Maratona Cultural Interclubes; exibição de 24 peças de teatro infantil para 6 mil pessoas; cinco mostras de danças internas para 1.500 pessoas; apresentação do Coral Paineiras em sete espetáculos internos e externos para 2.100 pessoas.

- Social: Réveillon em 1999 e 2000 com 1.100 e 1.500 participantes; Festa Junina 1999 e 2000 com 20 mil e 24 mil pessoas; festas temáticas gastronômicas e Sextas Nobres que em dois anos atraíram 7.900 pessoas; Festa das Nações com 32 barracas típicas e 5 mil participantes.

- Alimentos e Bebidas: realinhamento de contribuições dos concessionários; realização de 37 eventos particulares para 10.495 pessoas de janeiro a julho de 2000; suporte aos eventos sociais do Clube.

Essa série de realizações só foi possível porque contamos com o apoio de todos os Departamentos do Clube, além da parceria com várias instituições, destacando-se a Blue Life e o Banco Real.

Dentre todos os projetos, o que mais nos envaidece é a criação do Setor Assistencial do Clube Paineiras do Morumby. Graças ao trabalho voluntário e abnegado de alguns, muitos puderam auferir lucros, sejam eles materiais, espirituais ou emocionais. Credenciamos trinta instituições, que além de realizar feiras, bazares, participar de festas e chás puderam usufruir nossas instalações, em convívio harmonioso e amistoso com os associados.



Dr. Gilberto H. Fleury Guimarães,
presidente do Clube Paineiras

Éric B.

Gostaríamos de evidenciar a perfeita convivência entre sócios e convidados carentes nas sessões de cinema e teatro aos sábados de manhã, duas vezes por mês, seguindo-se almoço em nosso refeitório. É fundamental a participação do Clube na comunidade, e não tenho dúvidas de que essa é a forma mais eficiente de ajudarmos a sociedade na luta por mais segurança e menos desigualdade. Tudo o que fizemos foi resultado de muita dedicação – e de muito amor.

Em 7 de agosto estaremos participando de uma nova eleição para a administração do Clube no próximo biênio. Estejam certos de que o mesmo esforço e a mesma dedicação serão a tônica em caso de continuarmos nossa obra. Tudo o que foi feito é tão-somente a continuação dos ideais e projetos daqueles que nos antecederam.

Aproveito para agradecer à garra e ao profissionalismo dos nossos funcionários, aos grupos políticos que de forma gentil e cortês conduziram suas idéias e expectativas e aos associados que sempre, com elogios, sugestões ou críticas, nos motivaram para a busca de soluções criativas.

Um agradecimento especial, com meu reconhecimento e carinho, aos diretores que, abrindo mão de seu tempo e por vezes do convívio familiar, foram os grandes responsáveis pelos acertos desta gestão.

A crítica é, com certeza, uma boa fonte de informações para aquilo que deve ser mudado, e foram essas mudanças que tentamos implementar.

Ao término desses dois anos de gestão, não tenho dúvidas em afirmar que, até então, nada na vida orgulhou-me tanto quanto o privilégio de poder ter estado à frente da Diretoria Executiva do Clube Paineiras do Morumby, e com toda a certeza, mesmo com o passar de muitos anos, esse cargo continuará sendo minha principal credencial.

O maior ato de coragem é a confiança que devemos ter na capacidade de nossa fé e de nosso esforço.

Sejam felizes em seu novo Paineiras.

GILBERTO H. FLEURY GUIMARÃES
Presidente

Conselho Deliberativo: a tribuna do sócio

A comemoração dos quarenta anos de vida da nossa comunidade – o Clube Paineiras do Morumby – me induz a fazer algumas reflexões. Este Clube surgiu da iniciativa de alguns abnegados companheiros, de extrema lucidez. Surgiu de um desafio, de um idealismo que se mantém aceso até os dias de hoje.

Parece-me que o destino do nosso Clube sempre foi viver em desafios, podendo afirmar com convicção que as obras difíceis e as quase impossíveis demoraram um pouco para se tornarem realidade. Cito como referência uma topografia extremamente adversa, que poderia tornar extremamente difícil a realização das obras projetadas, mas que, pelo contrário, virou a inspiração dos companheiros que – com meu modesto auxílio – construíram, se não o mais belo, um dos clubes mais atraentes, acolhedores e encantadores de São Paulo.

A minha vida social nas últimas décadas está ligada a este bonito empreendimento que, em momento algum, deixou-me desanimado. Ao contrário, sempre tive pelo Paineiras o sentimento de entusiasmo e de afeição pelo que ele representa. O Paineiras foi, é e será um fato marcante na minha vida.

A todos vocês, companheiros, desejo um feliz aniversário. Sempre estarei junto a vocês, mesmo quando partir em definitivo desta vida.

Paulo Fernandes do Carmo,
conselheiro vitalício

Nos quarenta anos de existência do Paineiras, talvez o que mais se destaca sejam as obras realizadas para atender as necessidades atuais e os projetos futuros dos associados. No entanto, a obra mais importante, mais significativa e indestrutível é a que se produziu na formação e no aprimoramento do caráter das pessoas desta sociedade. Por mais que se veja o Clube como um simples lugar de lazer ou esporte, ele é muito mais do que isso. O mais importante é que, freqüentando-o, estamos influenciando e sendo influenciados pelas pessoas que formam o corpo de associados.

E, nessa relação, quantas conquistas, quanto convívio, quantas amizades, quantas disputas, quantas discussões e – por que não? – quantas brigas, sempre com a mesma finalidade: o relacionamento humano. Quantas famílias aqui se uniram por meio do casamento de seus filhos, os quais já se consolidaram como novas famílias, com filhos que também freqüentam esta sociedade.

Sempre teremos em nossa memória os momentos em que convivemos com pessoas que por aqui passaram e por diferentes motivos hoje não convivem conosco, mas que marcaram nossas vidas.

Obrigado, Paineiras, por ter permitido que pudéssemos usufruir seu alto espírito e sua energia positiva. Que as obras continuem, mas a maior de todas está pronta, e esta é a sociedade chamada Clube Paineiras do Morumby.

Carlos Roberto Vazzoler,
conselheiro vitalício

Para mim, sócio há pouco tempo, fica um pouco difícil falar dos acontecimentos que marcaram os quarenta anos do Paineiras ou relatar fatos gloriosos de sua história. Nesse pouco tempo de convívio com os sócios e amigos que aqui encontrei percebi que essa história se fez baseada em pessoas que muito lutaram pelos interesses comuns, pela transformação do Clube em um ambiente democrático e pela preservação da honestidade em sua administração.

Foram essas pessoas que me receberam no Clube. Pessoas que participaram de sua história e me demonstraram, com uma calorosa recepção, o que significa ser sócio do Paineiras. Não é tão-somente desfrutar o belo conjunto aquático ou as quadras de tênis. Não é apenas usufruir os diversos serviços oferecidos. É muito mais do que isso. É a oportunidade de conviver com pessoas que sabem demonstrar carinho, amizade, espírito fraterno, inteligência e preparo para o convívio social. É participar de forma ativa do crescimento das crianças, o futuro do Clube. É descobrir que a vida nos oferece muito mais coisas boas do que a maioria das pessoas pode ter.

Foi assim que pude entender um pouco a história do Paineiras. Orgulho-me de poder participar dos próximos anos de sua história e de saber que poderei dar aos novos sócios a mesma recepção que tive. E espero que o Paineiras cresça ainda mais, formando atletas e homens, sempre com esse espírito de amizade e fraternidade.

Eugenio Palazzi Jr.

boLetim do tênis

Tenista do Paineiras no Mundial

Carolina Salge, tenista do Clube, está oficialmente convocada para representar o Brasil no Campeonato Mundial, categoria 14 anos, a ser realizado na República Tcheca, entre 21 e 27 de agosto. Desde o começo do ano a tenista coleciona títulos, e na segunda etapa do Circuito Unimed Carolina sagrou-se campeã, confirmando sua excelente fase e recebendo os cumprimentos de Raul Cilento, presidente da Federação Paulista de Tênis.

Bruna Cunha e Patrícia Assumpção, também integrantes da equipe do Paineiras que participou do Circuito, foram semifinalistas no torneio disputado no período de 5 a 11 de junho, em Itajaí/SC. Parabéns às atletas.



Éric B.

Carolina Salge, que em agosto disputa o Mundial na República Tcheca.

Interclubes da Acesc

O Paineiras cumprimenta a equipe de tênis do Clube e em especial o capitão Sérgio Stauffenegger, pela garra e dedicação demonstradas no Torneio Interclubes de Tênis da Acesc.

Novo desafio

Os interessados em participar de mais um Desafio do Tênis do Paineiras devem se inscrever na Central de Atendimento, entre os dias 15 e 31 de agosto. Os tenistas desafiados na edição anterior terão dias exclusivos de inscrição, de 15 a 18 de agosto. Os jogos serão em setembro.

Amistoso de basquete

No dia 1º de julho a equipe master – acima de 44 anos – do Paineiras foi a Campinas participar de um amistoso com a Sociedade Hípica de Campinas. No final do evento, para brindar a integração entre os jogadores, a equipe da Casa ofereceu um caprichado churrasco de confraternização.

Amistoso Paineiras e Pinheiros

Por um ponto de diferença e uma disputa acirrada com quatro decisões em tie break, o Paineiras sagrou-se campeão do amistoso contra o Pinheiros, nas quadras do Clube, em 1º de julho, com placar de 4 a 3.

Depois do jogo houve uma animada confraternização entre os participantes na Pizzaria do Paineiras. Parabéns aos atletas Marilda Bandeira e Rosana C. Azevedo, Sylvio Rodrigues Júnior e Nalton Luiz C. Batista, Roval de Araújo Costa e Paulo Maurício P. Souza, Sérgio Stauffenegger e Ana Maria André (Gudi), Luiz Antonio Perlino e Carlos A. A. C. Oliveira, e Luiz Renato Jimenez (Jema) e Dílson Lessa Lobo Santos.

Torneio Pais e Filhos de Tênis

Dia 12 de agosto, a partir das 9 horas, nas quadras 1, 2, 3 e 4. Prêmios especiais para as duplas vencedoras.

Inscrições e informações na Central de Atendimento.



Ursinho Branco

**VENHA NOS
CONHECER!!**

ALPHAVILLE: (11) 7291-8050

www.ursinhobranco.com.br

MORUMBI: (11) 3744-9456

e-mail: urbran@uel.com.br

REAL PARQUE: (11) 3758.0010

BROOKLIN: (11) 543.8515

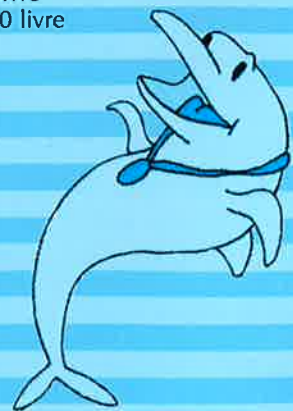
boletim da NATAÇÃO

Copa Mesc-AGF de Natação

A equipe infantil-juvenil do Paineiras foi vice-campeã geral e campeã no juvenil da Copa Mesc-AGF de Natação, realizada nos dias 3 e 4

de junho, na piscina do Baetão, em São Bernardo. Os resultados individuais foram os seguintes:

Atletas	Resultados
Milena Maeda	1º lugar nos 100 borboleta, nos 400, 200 e 100 livre – melhor índice técnico juvenil feminino
Marcos Capuano	1º lugar nos 50 livre, 2º nos 100 livre e 100 costas e 3º nos 200 livre
Dennis Feitosa	1º lugar nos 400 livre e 200 medley, 2º nos 200 livre e 3º nos 100 livre
Hugo Erse	1º lugar nos 100 livre e 2º nos 50 e 100 borboleta
Nami Kihara	1º lugar nos 50 livre e 100 borboleta e 2º nos 200 e 100 livre
Stephanie Anicet	1º lugar nos 100 livre e 2º nos 50, 200 e 400 livre
Bruno Michels	1º lugar nos 100 livre e 2º nos 400 livre
Carla Moreira	1º lugar nos 50 livre e 3º nos 400 e 200 livre
Catherine Amanda Oliveira	1º lugar nos 50 livre
Julia Abdu	1º nos 400 e 200 livre
Bianca Grazziani	2º lugar nos 100 peito e 100 costas e 3º nos 200 costas
Eduardo Maal	2º lugar nos 400 livre e 3º nos 200 livre
Nathalia Santos	2º lugar nos 100 livre e 3º nos 100 peito
Danilo Farias	2º lugar nos 100 borboleta
Guilherme Tuccille	2º lugar nos 100 costas
Katrin Hubbe	3º lugar nos 400 livre
Tess Flore Oliveira	3º lugar nos 200 medley
Catherine Amanda Oliveira	3º lugar nos 100 livre



Copa Brasil Master de Natação

Nos dias 1º e 2 de julho os nadadores do Clube foram a Brasília participar da Copa Brasil Master de Natação. Para se preparar e antecipar a ótima colocação conquistada no Master, nos dias 17 e 18 de junho a equipe foi a Itapetininga para participar do Torneio de

Média Distância, Troféu Luis Ricardo Simi, no qual conquistou o segundo lugar na classificação geral e o primeiro na categoria 16 a 30 atletas inscritos. Parabéns à técnica Inês Corbetta e aos nadadores do Paineiras. Confira a seguir os principais resultados do Master:

Atletas	Resultados
José Eugênio Guisard	1º lugar nos 50 costas e nos 50 e 100 livre – recorde brasileiro e sul-americano
Mariana Guimarães	1º lugar nos 50 e 100 peito e nos 100 medley e 100 livre
Gerda Hupfeld	1º lugar nos 50 e 100 peito e 3º nos 50 livre
Jarbas Dinkhuysen	1º lugar nos 50 borboleta e 2º nos 200 livre e 100 borboleta
Ney B. Nogueira Jr.	1º lugar nos 50 livre e 2º nos 100 medley
Paulo Motta	1º lugar nos 50 borboleta e 2º nos 100 livre e borboleta
Helena Castro	2º lugar nos 100 e 200 livre e nos 100 borboleta
Luiz Fachini	2º lugar nos 100 borboleta e 3º nos 100 medley
Vivien Lantieri	3º lugar nos 50 e 100 peito
Marcos Tavares Saliture Neto	3º lugar nos 50 costas

Campeonato Brasileiro Júnior

O Paineiras parabeniza Marcos Vita Filho pela quarta colocação nos 400 medley, 1.500 livre e 200 borboleta e os nadadores Armando Salles, Alex Hubbe, Bartosz Korczynski, participantes do Brasileiro Júnior que ocorreu entre os dias 22 e 25 de junho, em Recife.

Paineiras na Itália

Carlos Novaes, Juliana Alvarez, Juliana Romão e Bianca Motta disputaram na Itália, em 20 de maio, de uma competição de natação para descendentes de italianos e, entre 31 de maio e 5 de junho, participaram do Giochi Della Gioventu 2000, com todas as despesas pagas.

Campeonato Paulista

As equipes infantil e juvenil do Paineiras foram a Limeira participar do Campeonato Paulista, de 22 a 25 de junho, e o atleta Carlos Costa trouxe para o Clube o recorde paulista dos 100 peito. O juvenil feminino conquistou o terceiro lugar e a equipe, no geral, um inédito quinto lugar. As equipes petiz I e II também disputaram o Campeonato Paulista nos dias 1º e 2 de julho, em Santos. Abaixo alguns resultados individuais:

Atletas	Resultados
<i>Limeira</i>	
Carlos Costa,	1º lugar e recordista nos 100 peito e 5º nos 200 medley
Carla Moreira,	3º lugar nos 200 livre, 4º nos 50 livre e 8º nos 200 livre
Julia Abdu,	3º lugar nos 100 borboleta e 5º nos 400 livre
<i>Santos</i>	
Caio Serebrank,	2º lugar nos 400 livre – escolhido como atleta revelação de 1999 pelos técnicos do Paineiras
Rodrigo Barata,	3º lugar nos 100 peito
Catarina Oliveira,	5º lugar nos 400 livre



A equipe infanto-juvenil de natação do Paineiras que participou do Campeonato Paulista.

Destaques da natação do Paineiras: da esquerda para a direita, Julia Abdu, Carla Moreira e Nami Kihara (em pé) e Carlos Costa, recordista paulista.



Saint Germain

Faz a sua festa

Experiente nossos deliciosos e requintados Sanduíches em Metro e nossas Tábua de Frios & Queijos. Para completar o êxito de sua festa, sugerimos também a Tábua de Doces e o crocante Bolo Marta Rocha.

Um jeito francês de panificar

Internet: www.saintgermain.com.br

São Paulo: R. Manoel Guedes, 110 Itaim Bibi Tel. (11) 3061-5400
Esq. com R. Jerônimo da Veiga, perto da Av. 9 de Julho com R. João Cachoeira.

Curitiba: Al. Princesa Isabel, 1347 Bigorrilho Tel. (41) 233-9048
R. Padre Anchieta, 2075 Champagnat Tel. (41) 335-2422

Aceitamos Cartões de Crédito, Débito e Tickets e Vales Refeição e Alimentação

Campeãs brasileiras

Mais um título de campeão para o nado paineirense. Desta vez foi no Campeonato Brasileiro Infantil A e B, disputado no Rio de Janeiro, no qual as atletas do Clube ficaram com a primeira colocação nas categorias Infantil A e B. Os resultados:



As campeãs do Brasileiro Infantil de Nado Sincronizado depois de mais uma vitória.

Categorias	Atletas	Colocação
Solo Infantil A	Suzanne Vieira Nogueira	2º lugar
	Rafaela Macedo de Carvalho	3º lugar
Dueto Infantil A	Suzanne Vieira Nogueira e Gabriela Spinola Jahic	2º lugar
Conjunto Infantil A	Gabriela C.A. Ferreira, Gabriela Spinola Jahic, Raquel B.P. Cyrinho de Sá, Victória B.T. Jorge, Suzanne Vieira Nogueira e Rafaela Macedo de Carvalho	1º lugar
Solo Infantil B	Nayara Leite Figueira	1º lugar
Dueto Infantil B	Nayara Leite Figueira e Amanda Forte Gonçalves	1º lugar
	Paula Ribeiro Guglielmi e Clara Freitas Vieira	3º lugar
Conjunto Infantil B	Amanda Forte Gonçalves, Nayara Leite Figueira, Adriana Gregorut, Paula Ribeiro Guglielmi, Clara Freitas Vieira, Flavia Ibrahim Carvalho, Fernanda Tomie Suzuki, Marcela da Paz Suzuki e Julia Dugaish	1º lugar
Conjunto Infantil B	Marina Bordoi de Angelis, Katarina Yamada, Fernanda Bencine, Adriana Gazzoni, Marina Peinado, Rafaela Felici, Maria Cristina Hottoni e Juliana Crompton Soares	3º lugar

II Circuito Aberto de Handebol

Depois de 22 dias de competições, vinte jogos e mais de quinhentos gols, o Paineiras conquistou o segundo (feminino) e terceiro (masculino) lugares no Circuito que aconteceu entre 27 de maio e 18

de junho. Participaram Associação Campineira de Handebol, Prefeitura Municipal de Caieiras, São Paulo F.C. e Colégio Albert Einstein. Divididos em duas cate-

gorias, nascidos em 1982, o torneio teve como destaque Paula Rezende, do Paineiras, e Jonathas Muniz, da Associação Campineira. Acompanhe a classificação final:



A equipe de handebol que conquistou a terceira colocação no II Circuito Aberto de Handebol.

Feminino	
1º lugar	Associação Campineira de Handebol
2º lugar	Paineiras
3º lugar	São Paulo F.C.
4º lugar	Colégio Albert Einstein
Masculino	
1º lugar	Prefeitura Municipal de Caieiras
2º lugar	Associação Campineira de Handebol
3º lugar	Paineiras
4º lugar	Colégio Albert Einstein



A superfesta do nado

Vários ritmos – clássicos da Disney e forró, entre outros –, maiôs bordados com lantejoulas coloridas, coques enfeitados, doze coreografias e sessenta alunas. Com tudo isso, a festa de encerramento do semestre do nado sincronizado do Seffe e do SAT foi pra lá de animada e teve direito até a reportagem da Rede TV, que foi ao ar na segunda quinzena de julho. As atletas que participaram do campeonato de inverno no Rio de Janeiro também se apresentaram com oito coreografias, enriquecendo ainda mais o evento. No final foram entregues certificados e medalhas.



As futuras campeãs da ginástica olímpica do Paineiras.

Ginasticando

Pais e alunas da ginástica olímpica se divertiram no Ginasticando, evento organizado pelas professoras Débora Nazareno, Patrícia e Laura, dia 11 de junho. As alunas da modalidade demonstraram, por níveis, o que aprenderam no primeiro semestre. No final os pais participaram maciçamente do circuito de estações montado pelas professoras.

Futebol soçaite feminino

Oito equipes participaram do II Torneio de Futebol Soçaite Feminino, no campo de grama sintética do Paineiras, nos dias 28 de maio, 2, 4, 16 e 18 de junho e 1º e 2 de julho. Na final, arquibancada lotada e jogos disputadíssimos. Conheça os resultados: 1º lugar, São Bernardo Tênis Clube; 2º, Santa Maria; 3º, Mackenzie; 4º, World Ball; 5º, Clube Espéria; 6º, Paineiras/SAT; 7º, Paineiras/Recreativo; e 8º, Esporte Clube Banessa.



Atletas da natação soltam a voz na festa de encerramento do semestre.

Festa da natação

As turmas de natação adulto da Área Recreativa – aproximadamente duzentos alunos – comemoraram o encerramento das atividades do primeiro semestre com uma festa de arromba com direito a bebidas e um grande

telão onde os atletas soltaram a voz num videokê – oferecidos pelo Clube –, fitas de vídeo das aulas e um animado “Show do Milhão”. A parte dos doces e salgados ficou por conta dos próprios alunos.

Futebol soçaite

Das equipes que participaram do II Copão em maio e junho – Bulgária, Devils, SCCP, Itália, ESN e Fúria –, a Devils sagrou-se campeã por 7 a 5, na final contra a Bulgária. Os artilheiros da partida foram Antonio Calil (Devils) com dezessete gols e Marcelo Rosseto (S.C.C.P) e Leonardo Viola (Bulgária), ambos com dez. O goleiro menos vazado foi Guilherme Waetge (Devils). Nos segundo e terceiro lugares ficaram Bulgária e SCCP, respectivamente. O Paineiras parabeniza os atletas da equipe campeã: Pedro Poletto, Rodrigo Costa, Antonio Calil, Giancarlo Lavoura, Guilherme Waetge, Fábio Cruz, Rodrigo Gabrielli, Caetano Calil, Alex Orlow e Guilherme Bar Kusano.



A Devils, equipe campeã do II Copão de Futebol Soçaite.

Torneios rápidos

Com o objetivo de integrar os associados maiores de 29 anos por meio do esporte, e em substituição à Olimpíada dos Coroas, o Setor de Recreação do Departamento de Esportes criou os Torneios Rápidos, competições de curta duração em diversas modalidades esportivas. São elas: tênis de mesa, futebol de salão e soçaite, basquete, peteca, prova pedestre, snooker, xadrez, squash e bocha. Informações sobre inscrições, dias, horários e locais na Central de Atendimento, e as equipes serão definidas por sorteio. Os regulamentos podem ser obtidos na home page www.clubepaineiras.com.br.

II Copa Sindi-Clube de Xadrez

Disputada na Hebraica no dia 1º de julho, a Copa contou com a presença de doze entidades enxadristas e 105 jogadores. Entre os premiados do Paineiras estavam Teutly Correia, Ivone Fleming, Libânia Paes e Isabel Marrach. No placar final a Hebraica ficou com a primeira colocação, o Colégio Liceu Pasteur com a segunda e o Paineiras com a terceira.



Na disputa pela classificação, a equipe de vôlei do Paineiras derrotou o Paulistano e o Pinheiros.

I Copa Paineiras de Voleibol

Evento promovido pela Área de Formação Esportiva e dividido em três etapas, contou com a participação do Paulistano, Pinheiros e Clube Adamus na primeira fase, em que somente times de clubes participam. Na segunda etapa entram na disputa os colégios, e na terceira as equipes classificadas nas etapas anteriores.

Os atletas do infantil e do mirim feminino do Paineiras garantiram para o Clube o primeiro e segundo lugares, respectivamente, na primeira etapa, nos dias 27 e 28 de junho. Parabéns às campeãs: Natalia Chuari, Maurim Spetien, Rafaela Pascolez, Nathalia Costa, Isabella de Mello, Floriana Striker, Adriana Neves, Mariana Tasca e Carolina Ramos.

Campeonato Interno de Snooker 2000

Durante três meses, 57 atletas participaram de mais de trezentos jogos, e o vencedor do Interno de Snooker 2000, conhecido na final que ocorreu no dia 17 de junho, foi Valter Barbosa, campeão também do Versão 2000. Felipe Costa, o Gigantinho, de 18 anos, ficou entre os onze melhores tacos, sendo escolhido como destaque da competição.



Pedestrianismo

Em comemoração ao aniversário de quarenta anos do Paineiras, no dia 27 agosto será realizada a 7ª Corrida Pedestre Gelastin Sport Paineiras, com os seguintes prêmios de 500, 300 e 200 reais para os três primeiros colocados e camisetas e medalhas para quem concluir a prova.

O percurso é de 5,6 km e a largada às 9 horas, da rua Desembargador Ulisses Doria.

Informações e inscrições – a 10 reais – na Central de Atendimento. Associados estão isentos do pagamento da taxa de inscrição.

Torneio Relâmpago de Bocha

Amantes da bocha têm uma nova e rápida chance para demonstrar suas habilidades e tentar vencer a atual dupla número 1 do Paineiras, Cláudio Barcha e José Adécio Alves Costa, o Gigante. Eles foram os campeões do último torneio, que durou dois meses e contou com a participação de treze duplas. Na final, disputada em 17 de junho, Nuncio Velleca e João Roberto Alboleda ficaram em segundo lugar, Carlos Vinicius Miceli e José Carlos T. Jorge em terceiro e Leda Heloísa Hirsch e Carlos Augusto Hirsch em quarto.

O Torneio Relâmpago de Bocha acontecerá no dia 5 de agosto, às 9 horas. Depois dos jogos, os inscritos participarão de um churrasco de confraternização. Informações e inscrições até 4 de agosto na Central de Atendimento ou na cancha de bocha, até o dia 5, às 9 horas.



Da esquerda para a direita, Gigante, Leda e Carlos Hirsch e Nunzio Velleca.

Saúde, dieta e obesidade

A obesidade, direta ou indiretamente, está associada a várias doenças (hipertensão, diabetes etc.). Por isso, preocupar-se com o peso saudável e a obesidade passa a ser uma medida preventiva e profilática.

O IMC (Índice de Massa Corporal), em conjunto com a medida da cintura, vai determinar o "peso saudável". De um modo geral, IMC acima de 25 e medida de cintura acima de 80 cm já inspiram cuidados e preocupação com o controle de peso.

A distribuição de gordura também é outro fator relevante de risco de certas doenças. A distribuição do tipo "maçã" localiza-se no abdome (tipicamente masculina). Esse tipo de gordura favorece o surgimento de doenças cardiovasculares (hipertensão, doença coronariana e colesterol elevado).

A distribuição do tipo "pêra" localiza-se nos quadris (tipicamente feminina). Esse tipo de gordura é menos ameaçador para os fatores de risco citados acima.

Orientação nutricional

A receita é sempre a mesma: bom senso. Entenda que

mudanças nos hábitos alimentares implicam mudanças para toda a vida e para todos aqueles que partilham o dia-a-dia com você (por exemplo, uma dieta para cada membro da família não funciona).

O objetivo é comer com saúde e com qualidade, e basicamente isso consiste em:

- diminuir a ingestão de gorduras animais;
- comer diariamente frutas, legumes e verduras;
- comer carboidratos complexos (pão, macarrão, batata, cereais etc.);
- proteínas animais (carnes magras ou brancas, leite e derivados magros e desnatados, ovo); proteínas vegetais (leguminosas).

Se você tiver que sair de sua rotina alimentar, coma em pequenas quantidades e com moderação. Mas lembre-se de que hoje, em qualquer local que você estiver, é possível optar pelo alimento mais saudável. Com isso sua convivência social segue tranquila e você ainda estimula positivamente amigos e familiares.

SETOR DE MEDICINA ESPORTIVA: TURÍBIO LEITE BARROS NETO, CARLOS AUGUSTO SALLES, DAVI CURI STEPHAN E SANDRA OLIVIERI.

Nado sincronizado fortalecido

Além das constantes vitórias de suas atletas e da participação das gêmeas Carolina e Isabela de Moraes na Olimpíada de Sydney, o nado paineirense tem mais um motivo para comemorar. O Vasco da Gama, do Rio de Janeiro, uniu-se ao Paineiras numa parceria que promete dar muito trabalho à concorrência. Agora as categorias ganham nova nomenclatura: juvenil

B e adulto tornam-se Vasco da Gama/Paineiras, e infantil A/B e juvenil A, Paineiras/Vasco da Gama. E para confirmar o sucesso da

nova equipe, Vasco/Paineiras foi campeão no juvenil B e Paineiras/Vasco, vice no juvenil A do Campeonato Brasileiro de Solos e Duetos, realizado no dia 1º de julho, no Rio de Janeiro. Acompanhe os resultados:

Categorias	Atletas	Colocação
Solo Juvenil A	Renata Lazzarini	1º lugar
	Camila Lazzarini	2º lugar
Solo Juvenil B	Isabela Moura	1º lugar
	Mariana Ottaiano	2º lugar
	Graziela Nicoletti	3º lugar
Dueto Juvenil A	Camila Lazzarini e Adriana Moura	2º lugar
Dueto Juvenil B	Graziela Nicoletti e Leila Campos	1º lugar
	Maria Beatriz Maradei e Mariana Ottaiano	2º lugar

Troféu Brasil

A equipe de pólo aquático feminino do Paineiras conquistou o terceiro lugar no Troféu Brasil Feminino de Pólo Aquático, realizado em Santos, entre os dias 16 e 18 de junho. Parabéns a Mayla Siracusa, artilheira da competição, Andréa Henriques, Juliana Manfrini, Viviane Costa, Mariana e Camila Roriz, Melita Teno, Camila Palumbo, Karla Pereira e Manuela Martorell.

Odontologia Cosmética e Restauradora

Clareamento - ATM - Tratamento Anti-Stress



Maria Giuseppe Pellegrini Lopes, CD
Consultório 542.2770 Urgências 9931.6788

15% de desconto para sócios do Paineiras

As feras do pólo

Eles nadam sem parar, de um lado para o outro, sem apoiar o pé no fundo da piscina, durante os cerca de 70 minutos corridos — tempo que dura um jogo de pólo aquático. Quem assiste poderia se perguntar de onde vem tanto fôlego, se não ficasse hipnotizado pela técnica, garra e segurança com que as equipes feminina e masculina do Paineiras conduzem uma partida. O time do Clube está entre os três melhores do Brasil e nas competições sempre assegura um lugar no pódio.

Em maio, seis garotas da equipe B do Paineiras foram vice-campeãs no Sul-Americano disputado em Mar del Plata, na Argentina, pela seleção brasileira. Enquanto isso, duas jogadoras da equipe A estavam em Palermo, Itália, tentando conquistar uma vaga na Olimpíada de Sydney.

No mês seguinte foi a vez das equipes A e B masculinas trazerem títulos para o Clube. Elas participaram do Campeonato "3 em 1" e conquistaram o segundo lugar nas séries Ouro e Prata, respectivamente.

Mais dois pódios

Paulo Coutinho — o Gu —, técnico da equipe feminina e integrante da masculina A, participou do torneio e conta que na primeira

fase o seu time goleou todos os adversários, com exceção do Pinheiros, com quem disputou a final e perdeu por um gol: "Foi um jogo muito bonito, disputadíssimo, mas no último minuto o adversário conseguiu fechar em 8 a 7".

A equipe B também conseguiu o segundo lugar na série Prata. O atacante Renato Andrade, 18 anos e há quatro no pólo, explica: "O campeonato foi dividido em dois grupos e participaram Hebraica, Paulistano, Paineiras A e B, Pinheiros A e B, Jundiaí, Bauru e Espéria. Na semifinal ganhamos do Paulistano, mas na final o Espéria venceu por 11 a 5".

Apesar da segunda colocação, Renato fala da importância de participar desses torneios: "Ganhamos experiência, pois só jogamos com

Fotos: Eric B.



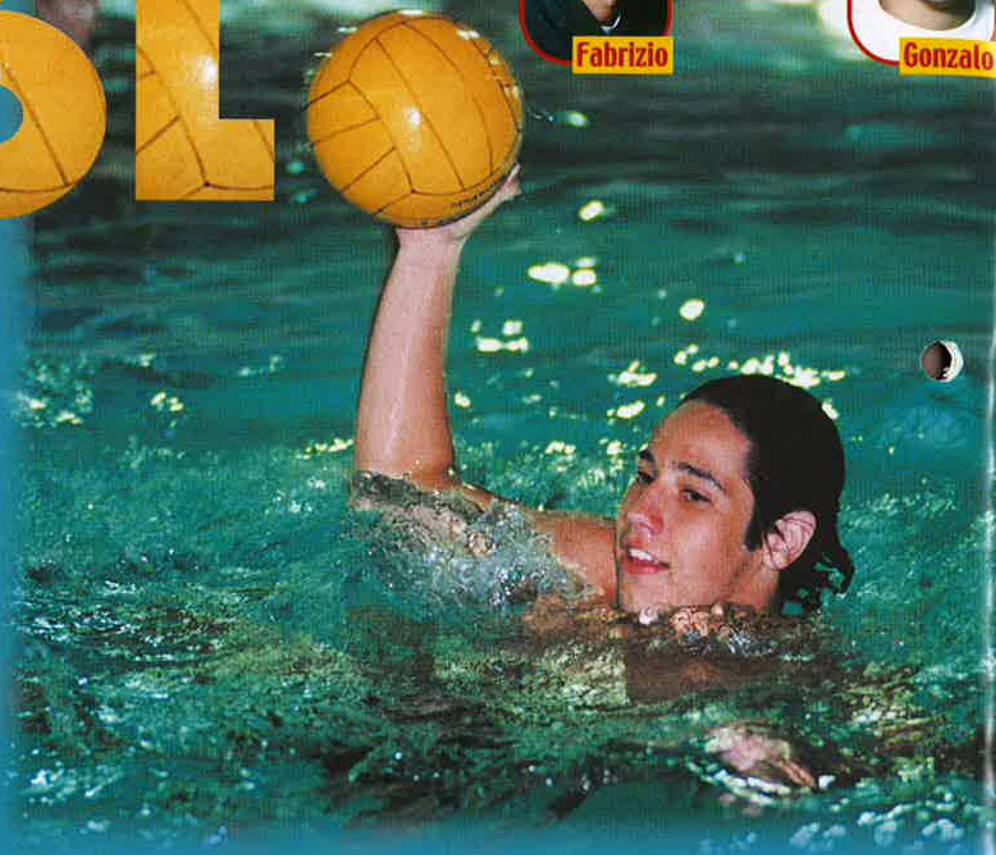
Fabrizio



Riccardo



Gonzalo



atletas mais velhos, da equipe adulta. O Pinheiros, por exemplo, tem vários jogadores da seleção brasileira, e aprendemos muito com eles".

Disciplina cubana

Mas o que falta para um time que treina como profissional de segunda-feira a sábado, três horas por dia, chegar ao primeiro lugar? Para começar, dizem os jogadores, muita garra e disciplina — o que vem sendo conseguido em passos rápidos. Fábio Souza, 18 anos e há seis no pólo, diz que um grande avanço nesse sentido foi a contratação do cubano Frank Almora Díaz, que joga no Paineiras A e é técnico do B. "Antes da chegada de Frank a equipe havia passado pelas mãos de vários técnicos e estava meio desorientada, pois não havia um tra-

**Ricardo****Bruno****Fernando****César****Fábio****Hugo****Eduardo****Bruno****Renato**

Equipe B

balho contínuo. Com o Frank dirigindo o time estamos muito mais disciplinados em relação a horários e responsabilidades", explica Fábio.

Tanto cuidado com disciplina se explica pelas próprias características do esporte praticado em Cuba, um país pequeno, mas com muita tradição em Olimpíadas, Pan-Americanos e outras competições importantes. O governo dá grande apoio aos atletas, oferecendo centros de treinamento específicos, e trata o esporte com absoluta seriedade.

Frank explica o resultado dessa política esportiva: "A diferença entre os atletas cubanos e os brasileiros é que em meu país a disputa entre eles é maior do que aqui. Eles têm mais garra, como se estivessem lutando por uma causa, de acordo com a tradição cubana. É essa visão do esporte que eu quero trazer para o Paineiras".

Com dezoito dos seus 28 anos dedicados ao pólo, Frank colecionou vitórias significativas para seu país: campeão juvenil no Centro-Americano na Venezuela em 1989, campeão pan-americano júnior em Porto Rico (1990), campeão mundial júnior em Los Angeles (1991) e campeão no Centro-Americano em Maracaibo (1998). Em 1998, Frank conheceu uma "belíssima brasileira" e veio de mala e cuia para cá.

Mais jogos, mais experiência

Quando a questão é patrocínio, a equipe é unânime em afirmar que os resultados estão diretamente relacionados ao investimento feito pelo Clube. O atleta Fábio Souza lembra que no pólo aquático a concorrência interna é muito importante para estimular os jogadores: "Quanto maior for o número de atletas disputando uma vaga, maior o esforço de cada

um". Seu companheiro Renato Andrade completa: "Quanto mais jogarmos com times fortes – e os melhores estão na Europa –, maiores serão a experiência adquirida e o nível do jogo. Isso é muito importante para o desenvolvimento da nossa equipe".

Conforme Sérgio Resende, supervisor do Departamento de Esportes Competitivos do Paineiras, o Clube faz a sua parte: "Aqui o atleta tem piscinas aquecidas, de primeira qualidade e nos melhores horários, com técnicos gabaritados e de alto nível, um departamento de medicina esportiva à disposição e bolsas de estudos para quem obtiver os melhores resultados".

Rumo à seleção

Atualmente o pólo aquático do Paineiras possui três técnicos: Frank, Gu e Bernardo Ferraz Neto – o Bado, que dirige a equipe A masculina, na qual os dois primeiros atuam como jogadores, ao lado de Fernando Trevisan, Gustavo, Ricardo Cará, Leonardo Cália, Eduardo Barros, Cristiano Serrão, Roberto, Pedro Lima, Alexan-

dre Martins, Paulo Rogério Barbosa Felipe e Nuri Saad. Gu explica que todos já jogaram na seleção brasileira, e é com esse espírito que ele comanda a equipe feminina: "No começo deste ano fiz testes com 35 garotas para o juvenil e escolhi dezoito. Quero aumentar a competitividade dentro das equipes e levar essas meninas para a seleção júnior. Também quero treiná-las para o campeonato paulista em setembro e o brasileiro em outubro".

O aperfeiçoamento dessas meninas adquiriu caráter especial: em 2002 Gu será o técnico da seleção brasileira júnior. Olga Pincirolli, diretora da Confederação Brasileira de Desportos Aquáticos, já o convocou. A fim de levar o maior número de garotas do Paineiras para a seleção, ele avisa: "Em 2001 haverá novo processo de seleção de garotas nascidas em 1985 e 1986, visando à seleção júnior em 2002". Será mais uma chance das atletas do Paineiras representarem o Brasil nas piscinas do mundo.

Equipe A



Da esquerda para a direita: Gustavo, Gu, Léo, Frank (atrás), Fábio, Ricardo, Pedro, Leonardo, Nure, Roberto, Eduardo, Fernando, Luiz Carlos e o técnico Bado.



Quatro décadas muito bem

Década de 60. O mundo vive uma revolução em todos os campos. A pí-lula anticoncepcional, a minissaia e o biquíni mudam o comportamento da mulher. Os *hippies* enfeitam o corpo e lutam por paz e amor, enquanto o mundo assiste pela TV aos milhares de americanos mortos na Guerra do Vietnã. Beatles e Rolling Stones enlouquecem garotos e garotas, e milhares deles produzem um grandioso *happening* no megafestival de Woodstock. Vão-se figuras históricas como John Kennedy, Marilyn Monroe, Martin Luther King e Che Guevara. Na França e em boa parte da Europa os jovens montam barricadas na rua e protestam contra a velha política. O homem finalmente desprende-se do seu planeta natal e pisa na Lua.

E o Brasil não fica atrás. Jânio Quadros é eleito presidente da República e renuncia logo em seguida, deixando o país atônito. Os militares tomam o poder e só o abandonam vinte anos depois. Garrincha

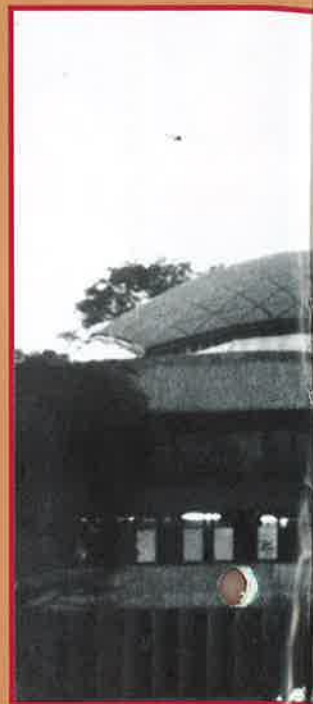


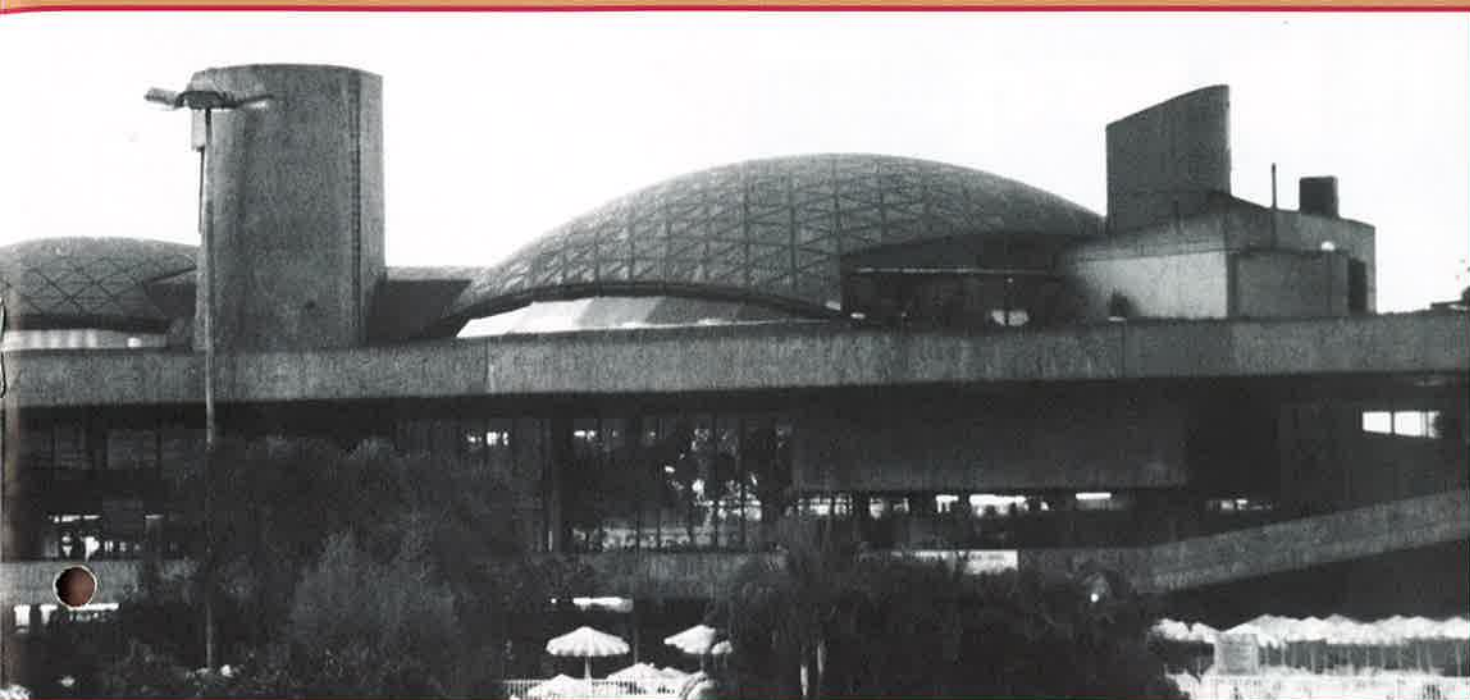
A maquete com o novo estacionamento.

Foto: Eric B.

e cia. vencem o bicampeonato no Chile. Nasce o Cinema Novo e *O pagador de promessas* ganha a Palma de Ouro em Cannes. Surgem a *Tropicália*, a *Jovem Guarda*, o teatro de protesto. Brasília é inaugurada.

São Paulo, 1960. Em meio a esse turbilhão de acontecimentos, um grupo de visionários desbrava o longínquo e inóspito bairro do Morumbi para erguer um clube que – eles sabiam – estava destinado a se transformar num dos mais bonitos e importantes da cidade. O entusiasmo dos pioneiros rendeu excelentes frutos. Aos poucos, as pessoas perceberam que eles tinham razão e aderiram à causa. O clube cresceu, criou novos atrativos, modernizou-se, até que, mais do que uma simples agremiação, adquiriu características de uma sólida comunidade, quase uma família. O Clube Paineiras do Morumbi é uma realidade, uma referência do bairro e da grande cidade.





O prédio social e o Restaurante das Cúpulas.

vividas

Agosto de 2000. Missão cumprida – diriam todos que passam pela avenida Alberto Penteado (antiga avenida Árvore Copada) e não poupam admiração diante da fachada imponente, o perfil moderno emoldurado pelas exuberantes áreas verdes que envolvem a extensa e nobre área ocupada pelo Paineiras. Puro engano. Para a atual diretoria do Paineiras é como se tudo estivesse no início, tantos são os desafios a serem superados e os melhoramentos que os associados ainda aspiram.

Enfim, o estacionamento

Embora quarentão, o Paineiras não parou de crescer. De setembro de 1998 a junho deste ano, entre as melhorias entregues pela diretoria estão a rotatória da portaria social – que melhorou o tráfego na entrada do Clube –, a iluminação especial da quadra de tênis número 1 – tornando possível a transmissão das partidas

pela TV –, o aquecimento de todas as piscinas sociais, a lanchonete Be-a-bar, as reformas da quadra 2 do ginásio 1, dos vestiários, da lanchonete do Reynaldo, da barbearia, do cabeleireiro e das quadras de tênis, a nova sala de tecnologia, a impermeabilização da laje de cobertura da Sede Social e a criação do departamento de medicina esportiva.

O acompanhamento de todas essas obras cabe ao gerente de manutenção Marcelo José Gonçalves.

E o progresso não pára por aí. Em setembro será iniciada a obra que atualmente ocupa o primeiro lugar na lista de prioridades do sócio: o esperado estacionamento subterrâneo, com aproximadamente setecentas vagas, debaixo da Plataforma Infantil, com entrega prevista para 2002. “Ele dará acesso direto à plataforma dos vestiários, local preferido dos frequentadores, que, com chuva ou sol, estarão protegidos. Este é realmente um marco na história do Paineiras”, anuncia o engenheiro Ricardo Renauld van Langendonck.

Ele fala com conhecimento de causa. Há trinta anos na Casa, ele conheceu um Paineiras com apenas dez quadras de tênis – hoje são treze

–, a plataforma das piscinas, os vestiários e o prédio em que hoje são ministradas as aulas de tai-chi-chuan – por causa da reforma. E mais nada. “O prédio social não existia e a Alberto Penteado acabava de ser asfaltada.”

Mais novidades

Ainda em relação a obras, até o final do ano o associado terá à disposição novidades como uma terceira cabine de acesso à piscina social, a Biblioteca totalmente reformada – com mais livros e equipamentos e capacidade para atender 8 mil associados, ante os 2 mil inscritos atuais –, pista de atletismo, campo de futebol e o bar da piscina totalmente remodelado para atender no estilo lounge, com dois ambientes, separados por um vidro temperado que servirá de ponto de encontro para os jovens do Clube.

Tecnologia e qualidade

Tantas inovações num clube com 113 mil metros quadrados, mais de 22 mil sócios e 500 funcionários e prestadores de serviços se tornaram possíveis porque, além da preocupação com as obras, houve também um permanente cuidado com a comunicação entre os departamentos, os



Fotos: Eric B.



mente os problemas que surgem.

"O PDI levará aproximadamente dois anos e meio para ser implantado. Concluído, entre outros benefícios o sócio terá a possibilidade de fazer

compras e pagar contas pela Internet e receber e-mails no Clube, enquanto espera os filhos. Em casa, ele poderá saber de tudo o que acontece no Clube, de forma rápida e direta", esclarece Celso Henrique de Barros Iapechino, gerente de Tecnologia e Recursos Humanos do Paineiras.

O tempo não pára

É por causa de iniciativas como essas que tanto a parte esportiva quanto a sociocultural comemoram esses quarenta anos com novos projetos e diretrizes. Sérgio Resende, supervisor do Departamento de Esportes Competitivos do Paineiras, conta que o investimento nos atletas tende a aumentar cada vez mais, e o retorno será cobrado na mesma proporção: "Queremos resultados cada vez melhores, por isso vamos aperfeiçoar o planejamento, a organização e o desenvolvimento das atividades", explica. Isso será possível com a melhoria da qualidade de treinamento, maior disponibilização de áreas de treinamento, reciclagem e especialização dos técnicos, participação em eventos selecionados, maior



Acima, o novo bar da piscina social em estilo lounge.

Ao lado, a nova biblioteca.

sócios e a área técnica.

Em 1998 foi criada a Central de Atendimento, com o objetivo de centralizar todo o atendimento ao associado, fornecendo num único lugar as informações sobre cursos da área esportiva e cultural, atividades e eventos, inscrições, atualização de cadastro, aquisição e transferência de título e cobranças.

George Calafatis, gerente administrativo da Central de Atendimento, informa: "Nesses últimos dois anos já conseguimos o certificado ISO-9000, programa de gestão de qualidade baseado nos padrões estabelecidos pelas normas ISO 9000, adotadas no mundo todo, pelos mais variados segmentos de mercado, como padrão para sistemas de qualidade, estabelecendo requisitos para toda a organização".

O objetivo atual é implantar o pro-

grama em todos os departamentos, e para isso vão atuar duas frentes de trabalho, como explica Ciro Tadeu Alcântara, diretor de Planejamento e Qualidade: "Uma delas será voltada para as áreas cujos sistemas já estão implementados e certificados, pois temos a necessidade de manter estas certificações. A outra terá como foco a unificação e a ampliação do escopo do sistema de qualidade envolvendo todo o Clube".

Além da preocupação com a qualidade, entre dezembro de 1999 e junho deste ano o Departamento de Tecnologia do Clube desenvolveu o Plano Diretor de Informática – PDI –, que consiste na reforma geral da parte elétrica, lógica, de hardware e software do Paineiras, a fim de aumentar e incrementar a comunicação entre os departamentos, sócios e prestadores de serviços, aproximando as áreas e as pessoas e resolvendo mais rapida-



Ao lado, o novo cabeleireiro. Acima, maquete do tão esperado estacionamento subterrâneo.



aproveitamento das instalações e mais tempo de treino.

Na parte sociocultural as novidades ficam por conta da reinauguração da Biblioteca, do convênio com a ONG SOS Mata Atlântica e da criação do Clube da Melhor Idade, que a partir de setembro quer dar um tratamento especial aos associados maiores de 60 anos. "O Paineiras quer saber quem são esses sócios, suas preferências e dificuldades, para cada vez mais personalizar o atendimento e o serviço, readequando horários de cursos e atividades e de transporte. Para isso é importante o cadastramento, que deve ser feito no Sociocultural", explica Anita Rodrigues Gouveia, gerente do Departamento.

Funcionários antigos

Da mesma maneira que um tio fala carinhosamente sobre o sobrinho, ou uma avó sobre os netos, eles podem dizer que viram o Paineiras crescer. "Quando cheguei por aqui não tinha nada disso. Era tudo morro – somente a piscina social e duas quadras de tênis haviam sido construídas", lembra o encarregado da pintura Dionísio Mendes de Araújo, no Clube desde 1966. Ele, Mercedes Isaura Marta Geraldes e Marlene Ruth Trizzino – encarregadas do vestiário desde 1964, ano da inauguração – formam a trinca de funcionários mais antigos do Clube e juntos compartilham lembranças de um tempo em que o Paineiras ainda esboçava seus contornos por entre as colinas do Morumbi.



Isaura e Dionísio, dois dos funcionários mais antigos do Paineiras.

Muitas histórias

Portuguesa de nascimento, Isaura veio para o Brasil em 1951. Tinha 22 anos e muita coragem: chegou sozinha por aqui "para melhorar de vida, como os brasileiros que hoje vão para Portugal", explica. Hoje com dois netos, ela se lembra bem do dia em que começou a trabalhar no Paineiras, juntamente com a colega Marlene. "Foi em 15 de novembro de 1964", recorda sem pestanejar, "dia da inauguração do restaurante atrás da piscina, onde hoje é o vestiário".

Também Dionísio não é de São Paulo. Ele nasceu em Esplanada, Bahia, e veio para a capital paulista, juntamente com a esposa, no mesmo ano de 1951 em que Isaura cruzava o oceano. Como ela, tem na ponta da

língua a data em que começou no Paineiras. "Um pedreiro amigo meu trabalhava nas obras. Estavam precisando de um pintor e ele me chamou. Comecei no Clube no dia 18 de julho de 1966."

Em tantos anos de Clube eles fizeram muitos amigos entre associados e funcionários. Dionísio, além dos muitos "bicos" realizados para os sócios, chegou a ser eleito, durante uma festa de confraternização, como o melhor encarregado de seção. "Entre os funcionários, são todos meus amigos", orgulha-se. Por tudo isso, nenhum deles pensa em sair tão cedo do Clube. "Só quando eu não puder mais trabalhar ou me mandarem embora", resume Isaura.

Com os olhos no futuro e as mãos e o coração no presente, o Paineiras comemora quarenta anos de constante trabalho e grandes conquistas com uma superfesta temática, em que, por três dias, o Clube se transformará na cidade de New Orleans, berço mundial do jazz, com os cenários e os personagens que marcaram época, além da comida típica do sul dos Estados Unidos. Preparem-se para decolar para essa viagem nos dias 25, 26 e 27 de agosto. Não percam! ■

Doceria Kuka's

Nós fazemos a sua festa!!!



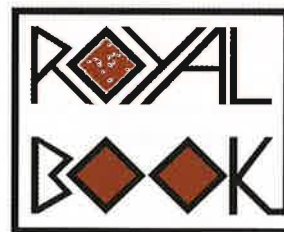
Buffet infantil:

Bolo, salgados, doces, balas, sanduíches, refrigerantes, decoração e animação.

Eventos empresariais:

Coffee Break, Coquetel e Happy Hour com tâbuas de frios, sanduíches de metro e cestas de pães.

Fone.: 3744-0567 / 3744-9242



Livraria e Papelaria

Ganhe 10% de desconto com este anúncio!

Real Parque:
Av. Br. Campos Gerais, 348
3759.0133 / 3759.0333

Colégio Pio XII:
3758.8086

Colégio N. S. Morumbi:
3742.5513 - Il. 126

Os artistas do Piano Bar

As quintas-feiras no Piano Bar estão cada vez mais quentes. Além dos gostosos coquetéis de inverno preparados pelo barman Ronaldo, a Noite do Videokê vem revelando grandes talentos vocais, que já se preparam para participar do II Concurso MPB Vocal Interclubes no final de agosto. Aos sábados, no Show das Dez, Victor Campbell Trio (**dia 5**), Sarita e Lilico no show *De amor e de alma* (**12**) e Jazz Brasil – flauta, baixo e piano (**19**). Por causa do aniversário do Clube, no dia 26 não haverá Show das Dez.

Coquetéis de inverno

Café Brûlot – conhaque, casca de limão, casca de laranja, cravo, canela, açúcar e café forte quente.

Rusty Nail – uísque e Drambuie.

Fernanda* – vodca, creme de cacau, café, chantilli e gotas de grenadine.

Greencard* – uísque, amaretto, café e chantilli com menta.

Amanda* – rum Myer's, sambuca, café e chantilli.

* Drinks criados pelo barman Ronaldo



A Sexta Nobre voltou

Sempre às 21 horas, no Restaurante das Cúpulas, com atrações variadas. Em agosto apresentam-se Musical em Mi (**dia 4**), Banda Feelings (**11**) e Watt 69 (**18**). No dia 25, não haverá atração, devido ao aniversário do Clube, mas em 1º de setembro elas retornam com a Banda Fênix. Entre as novidades do semestre está a volta do Pocket Show, apresentações rápidas de temas e estilos artísticos variados.

Dia dos Pais em grande estilo

No dia 13 de agosto, das 12 às 16 horas, o Clube preparou um almoço especial, com um cardápio irresistível: farfale à napolitana com mussarela de búfala, sofiole de salmão ao molho rosê, conchiglia ao gratin, escalope de filé mignon ao molho mostarda, leitão pururuca e caldeirada de frutos do mar. As reservas para os 250 lugares do Restaurante Social devem ser feitas a partir de 8 de agosto, pessoalmente, no Departamento de Alimentos e Bebidas, de terça a sexta das 8h30 às 17h30 e no sábado das 8h30 às 16h30 (não serão aceitas reservas por telefone). O Salão Nobre funcionará sem reservas, com o mesmo cardápio. A taxa de entrada de pais e avós estará liberada. Adultos pagam 14 reais e crianças de 6 a 10 anos, 8 reais – menores até 5 anos estarão isentos.



Editora Camelot

Arraiá do Paineiras bate recorde de público

Foram três dias de uma superfesta em que mais de 24 mil pessoas – entre associados e convidados – se regalarão nas 35 barracas de jogos e comidas de um dos “arraiás” mais animados e caprichados de São Paulo. A parte de música e dança ficou por conta da banda Saygon, Forró Trio Pé Quente, Axel Danças, Forró Trio Gabaú, Gustavo & Matheus e Rancho Folclore Aroucca.

Com essa grande festa o Paineiras ajudou a Associação de Apoio à Criança com Câncer (AACC), Grupo Socorrista Zaira Pitt, Associação de Pais e Amigos da Criança com Deficiência Neuromotora (Apac), Associação das Voluntárias do Hospital

Infantil Darcy Vargas, Associação Amigos do Coração, Casa dos Velhinhos Ondina Lobo e Associação Cristã Feminina de São Paulo.

Nos bastidores

Quem se encantou com as alegorias cenográficas que deram o clima sertanejo à Plataforma nem imagina quantas mãos e horas de trabalho foram necessárias para chegar a esse resultado. Por isso, nada mais justo do que homenagear a equipe que sempre trabalha árdua e incessantemente para garantir o sucesso do “arraiá” do Paineiras: Marcelo (gerente de Manutenção), Ailton (encarregado de Manutenção), Paulo da Marcenaria e equipe, Dionísio da Pintura e equipe, João da Elétrica e equipe e Júlio da Hidráulica e equipe.



Os funcionários que trabalharam duro nas alegorias e cenários da festa junina do Clube.



Mais de 24 mil pessoas lotaram as 35 barracas da melhor Festa Junina da cidade.

Paineiras comemora quarenta anos com festa imperdível

The French Quarter In New Orleans: esse é o nome da grandiosa festa de aniversário que o Paineiras está preparando para comemorar quarenta anos de sucesso e crescimento de um dos clubes mais charmosos e tradicionais de São Paulo. Pela primeira vez em sua história, as comemorações vão durar três dias – 25, 26 e 27 de agosto –, e quem participar do megaevento vai fazer uma incrível viagem pela cidade norte-americana de New Orleans, berço mundial do jazz, dos anos 20 em diante.

O famoso quarteirão francês de New Orleans será o cenário da festa, cenograficamente lembrado nas dependências do Clube, com o rio Mississípi e os seus vapores e as famosas Bourbon e Royal Street, com suas praças, coretos, estação ferroviária, cais do porto, sobrados construídos pelos colonizadores franceses, postes com iluminação a gás, bares, restaurantes típicos, confeitaria e doceria com a tradicional apple pie (torta de maçã) e alguns de seus personagens – gângsteres, melindrosas, marinheiros, dançarinas, jornaleros e estátuas vivas.

Com quatro palcos extras distribuídos pelo cenário, mais de 4 mil sócios e convidados poderão apreciar shows de can-can, charleston, jive, spirituals, mardi gras, sapateado, fox e saxofones, ao lado das presenças marcantes de Charles Chaplin, Al Jolson, Marilyn Monroe, Marlene Dietrich, Dick Tracy e Nina. Utilizando o “dólar paineirense”, moeda especialmente criada para o evento, o associado terá acesso a



caricaturistas, tiro-ao-alvo, tiro-d'água, floristas, bola de cristal, engraxate, baloneira, pipoca e algodão-doce, além do pequeno mercado e da tradicional máquina do tempo, local em que se poderá tirar fotografias com vestimentas típicas de umas das épocas mais charmosas deste século.

Confira a programação da festa:

Dia 25 – Baile de Aniversário e jantar franco-americano, com cerimonial dos quarenta anos do Paineiras. A atração musical da noite é o SP3 Dixieland. A partir das 21 horas. Ingressos a 45 reais para sócios e 60 reais para convidados.

Dias 26 e 27 – O espaço se transforma num boulevard, com bares, praça de alimentação e shows das bandas Faixa Nobre e Russo Street Jazz Band. Das 12 às 22 horas. Couvert artístico a 3 reais para sócios e 10 reais para convidados. Os sócios concorrerão a três jóias de ouro e brilhantes e a uma viagem com acompanhante para Comandatuba, Bahia. Convites e informações na Central de Atendimento e no Estande Especial na Portaria Social.



Paineiras inspira projeto cultural

Para quem ainda não sabe: o projeto que deu origem à Maratona Cultural Acesc – Arte e Cultura foi apresentado em 1999 à Associação dos Clubes Esportivos e Socioculturais de São Paulo pelo Paineiras, por intermédio do atual presidente, Gilberto Fleury, que na ocasião ocupava o cargo de diretor cultural da Acesc. O objetivo do projeto é apoiar a produção cultural nos clubes e fomentar suas manifestações artísticas e culturais – o que já vem conseguindo.

Aprovado o projeto, formou-se uma comissão com representantes das áreas culturais dos clubes, para sua implantação e definição de diretrizes. Realizou-se então a I Maratona Cultural, com o apoio da Secretaria da Cultura. A cerimônia de encerramento, em novembro

de 1999, ocorreu na Hebraica, com prêmios para os vencedores dos concursos de artes plásticas, literatura, teatro e música. O Paineiras recebeu três prêmios: atriz coadjuvante, iluminação cênica e artes plásticas.

A base para a promoção do evento foi o I Salão de Artes Plásticas Interclubes, idealizado e realizado pelo Paineiras. A cada ano estão sendo acrescentadas novas modalidades, e em 2000 passam a integrar o projeto os concursos de fotografia e de bandas.

Além do Paineiras, participarão da II Maratona Cultural os clubes A Hebraica, Alto dos Pinheiros, Paulistano, Monte Líbano, Clube Atlético São Paulo, Pinheiros, Sírio, late Clube de Santos, Clube de Campo São Paulo e, como convidados, o Espéria e o Indiano.

Começa a Maratona Cultural

A partir de 5 de agosto, a II Maratona Cultural Acesc vai movimentar os clubes de São Paulo com concursos, festivais e mostras nas áreas de música, dança, teatro, fotografia, canto coral, artes plásticas e literatura. A premiação ocorrerá no final do ano. O Paineiras, é claro, tem lugar garantido na Maratona. No dia 5 de agosto, a partir das 15 horas, no Cinema, será realizada a seleção das duas bandas que representarão o Clube no I Concurso Interclubes de Bandas, que acontecerá no Monte Líbano, no dia 16 de setembro, às 16 horas, em todos os estilos e repertórios musicais. Devido ao período de férias, o prazo para retirada de regulamentos para inscrições foi prorrogado para 3 de agosto, na Central de Atendimento, com Messias.

Concurso de fotografia

A exposição de fotos dos associados ocorrerá de 1º a 6 de agosto, no Saguão Social. No dia 5 serão premiados os dezoito trabalhos que concorrerão no I Concurso Interclubes de Fotografia. No dia 20 de setembro, durante coquetel de vernissage da exposição, os vencedores do Interclubes receberão da Fotóptica doze câmeras Pentax e seis maletas térmicas.

Concurso literário

Com tema livre, podem participar do 2º Concurso Literário Interclubes os associados da categoria juvenil (de 13 a 17 anos) e adulto (maiores de 18 anos), nas seguintes modalidades: conto, um por concorrente, com o máximo de oito laudas de 30 a 35 linhas; poesia, até duas por concorrente, cada uma com o máximo de quarenta versos; crônica, uma por concorrente, com o máximo de trinta linhas. Os trabalhos, inéditos, serão julgados por comissão designada pela Secretaria de Estado da Cultura. Os primeiros colocados em cada modalidade receberão troféus, enquanto os segundos e terceiros ganharão medalhas. A premiação acontecerá em novembro, no encerramento da Maratona Cultural.

O regulamento está à disposição na Central de Atendimento, e as inscrições e entregas dos trabalhos deverão ocorrer até 31 de agosto, com Messias.

Concurso MPB vocal

No dia 23 de agosto, às 20h30, no Piano Bar, o Setor Cultural realizará a eliminatória do Paineiras para o II Concurso MPB Vocal Interclubes. Serão classificados seis participantes, três na categoria masculina e três na feminina. Cada participante poderá apresentar duas músicas. Retirada de regulamento e inscrições até o dia 15 de agosto, na Central de Atendimento, com Messias.

Salão de artes plásticas

Já está à disposição dos associados o regulamento do V Salão Interclubes de Artes Plásticas, que será realizado em outubro, no Paineiras, com apoio da Secretaria de Estado da Cultura. Neste ano participarão nove clubes, nas seguintes categorias: pintura acadêmica, pintura moderna, aquarela, escultura, desenhos e técnicas mistas, nas modalidades figurativa e abstrata.

A fase eliminatória do Paineiras ocorrerá de 17 a 22 de outubro, com coquetel de premiação no dia 20, quando serão selecionados e premiados os três primeiros colocados em cada categoria.

A fase interclubes será de 24 a 29 de outubro, com coquetel de premiação no dia 27, no Saguão Social. Retirada de regulamento e inscrições para a primeira fase até o dia 30 de setembro, na Central de Atendimento, com Messias. Os trabalhos deverão ser entregues entre 9 e 14 de outubro, na secretaria do Sociocultural.

Arte In Cena monta Molière

Nos dias 5 e 6 de agosto o Grupo de Teatro Arte In Cena, do Paineiras, apresentará a peça *O casamento forçado*, de Molière, em duas sessões diárias às 10h30 e 14h30, no piso 3S. A peça representará o Paineiras no Festival Interclubes da II Maratona Cultural Acesc – Arte e Cultura, em setembro.

O grupo estreou a peça no dia 10 de junho, na Casa dos Velinhos Ondina Lobo, onde foi muito bem recebida pelos internos, que deram muitas gargalhadas. No Paineiras, ela estreou no dia 15 de junho.

A proposta da encenação – que também será feita pelo grupo juvenil –, é levar o teatro para a rua, com figurinos baseados no século XVI e cenário itinerante. As ações transcorrem numa carroça, num estilo de teatro mambembe.

A peça de Molière trata de um casamento de conveniência. Sganarello, um homem rico, velho e sem grandes atributos físicos, se vê envolvido por uma mulher mais nova (Dorimena), interessada apenas em aproveitar a sua riqueza e usufruí-la com seu amante. Todos sabem da vida fútil e vulgar de Dorimena, menos Sganarello, que tenta, com a ajuda de filósofos e ciganas, resolver se segue ou não com o casamento. Ao

Ensaio aberto

O Arte In Cena apresentou no dia 20 de julho, no Cinema, cenas das peças *Navalha na carne*, de Plínio Marcos; *Valsa nº 6*, de Nelson Rodrigues; *A história do zoológico*, de Edward Albee, e *O casamento forçado*, de Molière. As cenas foram dirigidas e representadas pelo próprio elenco, como parte de um exercício proposto pelo diretor dos núcleos, Moisés Miastkowsky.



Os integrantes do elenco adulto do Arte In Cena, grupo teatral do Paineiras.

Foto: Carlos A. Ramos

tentar desfazê-lo, o pai e o irmão da noiva querem forçar o noivo a cumprir o acordo matrimonial.

No elenco juvenil e adulto, respectivamente, Marina Pincherle e Luiz Prézia interpretam Sganarello; Maria Carolina Zanforlin e Luciana Caruzo, Dorimena; Julia Moreira e Alexandre Negrão, Jerônimo; Mariana Orsini e Renata Lombard, cigana; Tássia Bittar Pires e Alejandra De Luca, cigana; Lívia de Castro e Valdinei Silva, Pancrácio; Bruna Harry Lavoura e Cláudio Ferreira, Marfúrius; Andréa Atilano e Victor Boyadjian, Licasto; Paula Bilton e Pedro Paulo Poletto, Alcântor; Mariana Ignácio e Alexandre Negrão, Alcidas; Paula Rossi e Fernando Ferretti Pinheiro, pagem; e Emilie De Bonadona e Fernando Ferretti Pinheiro, o apresentador. Direção geral de Moisés Misatkowsky.

Lamentável

A carroça que compõe o cenário da peça *O casamento forçado* foi projetada pelo grupo Arte In Cena, confeccionada pelo cenógrafo Adolfo Kratza e entregue no Clube no início de junho. Devido ao seu tamanho, ela ficou no local em que os grupos juvenil e adulto vêm ensaiando, às terças e quintas-feiras. Infelizmente, antes de os grupos estrearem a peça para os associados do Paineiras, a carroça foi danificada.

JARDIM DA INFÂNCIA

Inglês • Xadrez
Natação • Artes
Iniciação Musical



Classes - preparatórias para as escolas de língua inglesa
Classes bilíngues - preparatórias para as escolas brasileiras
Para crianças a partir de 20 meses.

Matrículas abertas - Venha nos visitar

Tels.: (11) 852.7045 e 282.2873

Visite a nossa página na internet
www.donaerika.com.br

DEIXE SUAS ROUPAS UMA
HORA COM A GENTE.
VENHA NOS CONHECER!



- Um verdadeiro tratamento em suas roupas
- Produtos especiais para remoção de manchas
- Tudo natural e sem cheiro. Biodegradável
- Preço para quem exige o mais barato
- Qualidade para nenhuma roupa botar defeito
- Todo cuidado com sua roupa

UNIMOS EXPERIÊNCIA
COM TECNOLOGIA

3759-1575 3758-8231

RUA VISCONDE DE NACAR, 75 - REAL PARQUE
(EM FRENTE AO ALUMNI)

Lendas... A grande viagem

As lendas são "um mundo que existe, mas a gente não vê". Um mundo imaginário e encantado, cheio de personagens estranhos. Assim é o mundo das lendas e do folclore. Na peça

Lendas... A grande viagem, um ser de outro planeta vem para o nosso país com a missão de colher informações sobre o povo brasileiro e o seu folclore.

É o que o ET faz aqui: uma viagem por lendas como a do Saci, do Curupira, Bumba-meu-boi e outras. Com um sistema de pesquisa avançado, encontra tanta diversidade e riqueza que fica fascinado e parte com a certeza de ter cumprido sua missão. Vale lembrar: dia 22 de agosto é Dia do Folclore. Dia 26, às 11 horas, no Cinema.



Ator do Rá-Tim-Bum visita o Arte In Cena

O ator Eduardo Silva, agraciado com os mais importantes prêmios do teatro brasileiro (entre eles o Molière), reuniu-se com os integrantes do Arte In Cena, ministrando a palestra "A construção da personagem no teatro, cinema e TV". Atualmente Eduardo está atuando na peça *Scapino*, de Molière, em cartaz no Teatro Sérgio Cardoso. O grupo já recebeu artistas de renome para troca de experiências, entre os quais Lélia Abramo, Maria Yuma, Paulo Gorgulho, Marlene Fortuna, Vanice Pedrazini e Maria do Carmo Bauer. Em breve virá ao Clube o ator Caco Ciocler, da TV Globo.

Victor Cezar Boyadjian



O dia dos bonecos

O espetáculo conta a história de oito bonecos que se relacionam com a faxineira de uma loja de brinquedos, onde acontecem mil peripécias. Produzida pelo Grupo de Teatro Pais do Centro Educacional Brandão, CEB, a peça foi escrita por Maysa Ache.

Direção e músicas de Celso Cardoso. Cenário de Robert Amaral.

Dia 12, às 11 horas, no Cinema.

O reizinho mandão

Adaptado do livro homônimo de Ruth Rocha, a peça mostra uma história de tradição oral que fala do excesso de autoritarismo de um pequeno rei. De tanto mandar os outros calarem a boca, ele se surpreende com o total silêncio de seu reino: todos desaprenderam a falar. Sentindo-se solitário e arrependido, o reizinho parte em busca de uma solução.

Dia 19, às 11 horas, no Cinema.

Com Cinthya Maggi na cozinha

O conceito de qualidade de vida passa pela culinária light. Uma alimentação saudável e equilibrada há muito deixou de ser uma preocupação estética. Envolve a qualidade de vida do indivíduo e a escolha de alimentos saudáveis, pela composição dos níveis protéicos de cada receita e, principalmente, pelo preparo adequado.

Essas são algumas das orientações da nutricionista Cinthya Maggi, que há vinte anos difunde essas idéias pela TV e nas palestras do Walita Cooking Tour. No dia 16 de agosto, das 14 às 16 horas, na Sala de Carteados, Cinthya ministrará uma aula de culinária composta por receitas de doces light, exclusiva para associados do Paineiras.

Beleza e auto-estima

A beleza é muito mais do que um resultado estético: essa é a tônica das palestras feitas por Ala Szerman para o Projeto Philips Beauty, uma ação especial que a Philips desenvolveu para o público feminino. No dia 23, das 14 às 16 horas, no Cinema do Paineiras, Ala conta histórias e dá dicas que marcaram sua vida pessoal e revela como o cuidado com o corpo está diretamente relacionado à auto-estima.

Mostra de dança

No dia 17 de junho, no Cinema, as alunas dos cursos de dança do Clube participaram de uma mostra interna. Participaram as alunas de balé clássico, jazz, dança do ventre, flamenco, corpo de baile, dança moderna e contemporânea e, como convidadas, as integrantes da Escola Municipal de Bailados.

Biblioteca: reforma subsidiada

Após o início da reforma da Biblioteca, o Clube foi procurado pelo associado Luis Gustavo Dalla Vairo e informado da possibilidade de custeio da reforma por patrocinadores, utilizando incentivos fiscais da Lei Rouanet. A Lei Federal nº 8.313, mais conhecida como Lei Rouanet, permite que empresas patrocinadoras de produtos culturais ganhem como incentivo um desconto percentual no Imposto de Renda que pagam anualmente. O incentivo pode ser aplicado nas áreas de artes cênicas, audiovisual, música, artes plásticas, patrimônio cultural, humanidades e artes integradas.

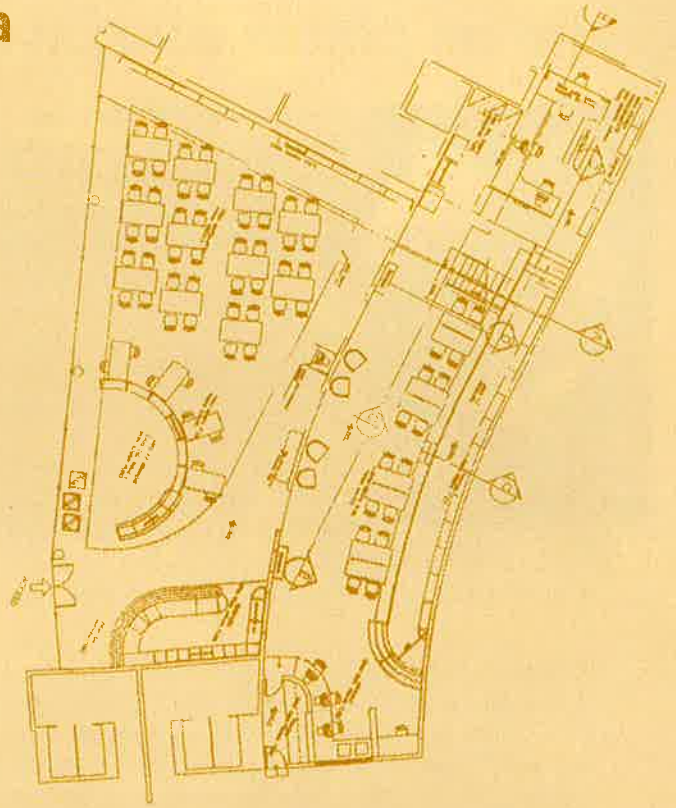
Para bibliotecas, que se enquadram na área de humanidades, a Lei Rouanet permite até mesmo o custeio da manutenção da biblioteca e o incremento de acervo. Com a participação dos departamentos de Obras, Manutenção, Sociocultural e Financeiro, o projeto foi elaborado pela empresa Sabbag Desenvolvimento de Negócios e encaminhado ao Ministério da Cultura.

Como a lei não permite o reembolso das despesas já efetuadas, as obras foram temporariamente paralisadas durante esse período. O Clube aguarda para breve um parecer positivo do Ministério da Cultura, para dar continuidade à reforma.

O projeto de arquitetura aprovado pela Comissão de Obras e pelo Sociocultural prevê ampliação do espaço de 150 para 335 m², com dois salões e mezzanino que serão ocupados por áreas de estudo, pesquisa, leitura infantil, arquivo fotográfico, sala de audiovisual, processamento técnico, sala de triagem e área de computadores com acesso à Internet, com capacidade para 98 usuários. Para que a Biblioteca pudesse ser ampliada foi necessária a transferência do mini-hopping e do almoxarifado do Clube.

Além do projeto arquitetônico e de iluminação, já foram realizados os seguintes serviços: demolição, remoção de entulhos, rebaixamento de piso, reforço de estruturas, paredes e revestimentos, contrapiso, mezzanino, impermeabilização, remanejamento de tubulações e pintura dos caixilhos.

Inevitavelmente, as obras causam incômodos aos usuários da Biblioteca e aos alunos dos cursos de capoeira, tai-chi-chuan, lian gong e dança de salão,



que temporariamente passaram a ter aulas em locais alternativos. O Clube pede desculpas por esses transtornos causados, na certeza de que os 9 mil usuários da Biblioteca e todo o corpo de associados obterão grandes benefícios com a reforma.

Paella's Dom Rodrigo
Artesanato em Paella's

Delivery e Eventos
Tradicional Sabor Europeu

Fone: 570-8407 - cel: 9913-3098 com Neide



MANE O CÃO
BANHO & TOSA

Clínica Veterinária

Vacinas, Rações, Medicamentos,
Hospedagem e Acessórios
Entregas e Atendimento
em Domicílio. (na Região)

Fone: (11) 3759-0589

Av. Duquesa de Goiás, 63
São Paulo - SP

EUKANUBA
DOG FOODS

Jovem pintor conquista o mercado



Versatilidade e técnica são provavelmente os pontos mais fortes do trabalho de Márcio Alexandre, 25 anos. Mas basta olhar as imensas ondas que ele retrata com seus pincéis para entender que, ao pintar, ele se sente como um habitante do mar. Surfista desde criança, o jovem artista não surpreende a revelar essa paixão. Ele começou a desenhar nos cadernos de escola, aos 10 anos, e estudou na Escola Panamericana de

Arte, onde dominou as técnicas básicas de publicidade e ilustração. Hoje Márcio combina em suas telas as

técnicas de aerografia, acrílico, óleo e massa de modelagem. Usa também espátula para modelar o gesso e fazer alto-relevo.

Ele pinta ondas, o fundo do mar com suas cores e seres magníficos, baleias, golfinhos e tubarões. Seus quadros parecem ser tridimensionais e adquirem dramaticidade com degradês e tons acrílicos. Márcio pinta telas pequenas, grandes e até paredes e imensos painéis. Já fez capas de disco e de revista, pintura automotiva, desenho publicitário para a Globo, estampas para camisetas, caricaturas e muito mais. Faz ainda reproduções perfeitas de Botero, Dalí e Rockwell, quando encomendadas.

O talento de Márcio poderá ser comprovado na exposição promovida no Paineiras, de 31 de agosto a 9 de setembro.

Eventos do Cultural – 1999 - 2000

- No dia 23 de maio de 1999, em Salvador, o Grupo de Danças Emanawê do Paineiras conquistou o segundo lugar, concorrendo com catorze grupos de jazz nacionais e de países da América do Sul, no 2º Festival Internacional de Danças – Dança Bahia.
- O grupo de teatro Arte In Cena, com a peça *A casa de Bernarda Alba*, conquistou o prêmio de melhor iluminação cênica (José Carlos Fonseca, o Gaúcho) e melhor atriz coadjuvante (Ivany Boyadjian) no Festival

Interclubes de Teatro Amador.

- No dia 17 de abril de 1999 foi criado o Corpo de Baile do Paineiras, depois de audição para seleção das melhores bailarinas do curso de dança do Clube, segundo os critérios de avaliação baseados em técnica, interpretação e musicalidade.
- A reestruturação e a informatização da Biblioteca contribuíram para o aumento do número de associados cadastrados, que atualmente é 9 mil usuários.

Encontro de Dança

O Paineiras Tap, grupo de sapateado do Clube, participará do XIX Enda – Encontro Nacional de Dança 2000, que será realizado entre os dias 14 e 24 de agosto no Teatro Arthur Azevedo. O Enda faz parte do calendário nacional de eventos do Ministério da Cultura e é pioneiro dos festivais de dança da América do Sul, que revelaram grandes bailarinos de projeção nacional e internacional. As coreografias classificadas em primeiro e segundo lugares nas diversas modalidades do festival se apresentarão no VI Grande Gala Enda, no Teatro Municipal de São Paulo. Participarão do festival as associadas Renata Frassati, Carolina Cunha, Daniela Monteiro, Débora Naso, Fernanda Gomes, Gabriela Pereira, Luiza da Cunha, Marina Schurr, Manuela Borges e Beatrice Ruggiero, que apresentarão a coreografia *Mudança de hábito*, da professora Mônica Teixeira. Vamos torcer pelas meninas do Clube!

Cinema: dois GPs no telão

Quem gosta de automobilismo pode assistir em agosto a duas transmissões ao vivo no telão do Cinema: o GP da Hungria, em Hungaroring, dia 13, e o GP da Bélgica, no dia 27.

Taxa e exclusão de dependentes

Para os que possuem dependentes com idade próxima aos 18 anos, o Clube lembra que a partir do mês seguinte ao do aniversário será cobrada uma taxa, conforme estabelece o art. 23 do Estatuto Social. Sócios admitidos antes de 1985 pagarão essa taxa somente para os filhos homens. Para os sócios admitidos a partir de 1º de janeiro de 1985, vale lembrar que os dependentes serão excluídos ao completarem 25 anos, logo no mês seguinte ao do aniversário. O Clube, porém, oferece a eles títulos em condições privilegiadas. Basta entrar em contato com a Central de Atendimento pelo telefone 3779-2010 ou pessoalmente.

Confirme o seu programa

As informações e programações publicadas nesta revista ou divulgadas pela Central de Atendimento podem sofrer alterações, de acordo com as necessidades do Clube. As confirmações podem ser feitas na Central de Atendimento, telefone 3779-2010.

Solidariedade a toda prova

Criado em 1999, o Setor de Assistência Social do Paineiras, coordenado pelo Sociocultural, tem tido um papel relevante no apoio a entidades carentes, promovendo campanhas e dando suporte a eventos. O objetivo desse setor, dirigido por Ana Maria R. de Albuquerque Guimarães, esposa do presidente Gilberto Fleury, é conscientizar a sociedade da importância do trabalho social e voluntário, que tem na associada Regina Giraudon Ianni uma das maiores colaboradoras.

Entre as principais realizações do setor destacam-se:

- campanha do cobertor em prol da Paróquia São Benedito, Sociedade de São Vicente de Paulo, Gade (Grupo de Apoio aos Desamparados), Mais (Movimentação de Apoio a Integração Social), funcionários carentes do Clube, Grupo Socorrista Zaira Pitt, Voluntárias do Hospital Darcy Vargas, Associação Criança Brasil;
- chá beneficente com desfile de moda, com renda em prol da Associação das Voluntárias do Hospital Darcy Vargas;
- campanha para abertura da biblioteca da escola Hugo Lacorte Vitale, do Jardim Maria Sampaio;
- apresentação do barítono alemão Claus Ocker, em prol da instituição Vida Jovem;
- desfile de moda infantil Cor e Calor Humano, em prol da Ação Comunitária Cantinho Feliz;
- campanha de arrecadação de alimentos e brinquedos, realizada durante a Copa Ericsson, em prol da Associação de Assistência à Criança com Câncer, Creche Maternal Abelhinha, Associação Criança Brasil, Associação Comunitária Cantinho Feliz, Movimentação de Apoio a Integração Social, Associação Desportiva para Deficientes, Grupo de Apoio ao Adolescente e à Criança com Câncer, Grupo Socorrista Zaira Pitt e Voluntárias do Hospital Darcy Vargas;
- campanha de material escolar em benefício das entidades carentes do Campo Limpo, coordenadas pelo Movimento Reage, São Paulo;
- Tarde entre Amigas, com desfile de moda com renda doada ao Grupo Socorrista Zaira Pitt;
- campanha de venda dos produtos do Grupo de Apoio ao Adolescente e à Criança com Câncer;
- campanha de arrecadação de fundos para cirurgia ortopédica na menina Poliana, coordenada pela Ação Criança;
- Campanha da Fralda em prol do Grupo Socorrista Zaira Pitt;
- campanha do agasalho em prol da C.A.S.A.;
- campanha de arrecadação de latas de alumínio, para a compra de cadeiras de rodas para a Associação Desportiva para Deficientes;
- exposição Criança Brasil – Projeto Saindo da Sombra, destinada a situar a criança de forma positiva



na sociedade, por meio da arte;

- Festa das Nações – A Festa da Solidariedade, com barracas de comidas típicas, jogos e brincadeiras, shows de música, dança e folclore, em benefício de sete instituições beneficentes;

• Festa Junina 99, com a participação da Paróquia Nossa Senhora do Brasil, APAC, Grupo Socorrista Zaira Pitt, AACC e ADD. Na festa deste ano as instituições apoiadas pelo Paineiras foram Hospital Infantil Darcy Vargas, Casa dos Velhinhos Ondina Lobo, APAC, AACC, Grupo Arouca, Grupo Socorrista Zaira Pitt, Associação Amigos do Coração do INCOR e Associação Cristã Feminina de São Paulo.

Outras associações beneficiadas pelo Clube:

Associação de Apoio à Família e ao Grupo e Comunidade (Afago), Ação Social Franciscana do Brasil de Campo Limpo, Associação SOS Juventude, Creche Pássaro Azul, Lar Jesus Menino, Transpática (Associação Brasileira dos Transplantados de Fígado e Portadores de Doenças Hepáticas).

Na área de assistência aos funcionários do Clube, o Setor de Assistência Social elaborou pesquisa destinada a detectar necessidades básicas e estabelecer prioridades no atendimento das questões educacionais, financeiras e de moradia. O projeto está em andamento, tendo sido equacionados os problemas financeiros mais urgentes. Como proposta, está sendo desenvolvido um programa de alfabetização de 21 funcionários adultos.

Além disso, o Paineiras tem procurado atender aos pedidos de cessão de espaço para a realização de eventos, colaborando com instituições como creches, asilos, hospitais, grupos de apoio e associações.

O Cultural também tem dado sua cota de participação à área assistencial, promovendo a apresentação de peças teatrais infantis, duas vezes por mês, recebendo crianças de várias instituições, que saboreiam um lanche ou almoço por conta do Clube.

QUIROMANCIA

Através de uma consulta nas linhas de suas mãos você terá as respostas para suas dúvidas.

Iluminação de áurea, passes e defumações com a Ciência Oriental.

Tel.: 3277-1857
Consultas com hora marcada
Marta

Os filmes a que você vai assistir em agosto

O verão de Sam O verão de 1977 trouxe muitos problemas para Nova York: uma onda de calor sem precedentes, um blackout que mergulhou a cidade no medo e um assassino psicopata. Seus feitos atraíram a atenção do mundo e são agora recontados pelo genial Spike Lee. Com Mira Sorvino. Censura 18 anos, dias 4, às 20h30, e 5, às 20 horas.

O sentido do medo Para solucionar uma série de crimes sem ligação aparente, o detetive Barnes (Stephen Baldwin) enfrenta a pressão dos superiores e o colapso da própria vida familiar. Policial dirigido por John Flynn. Censura 14 anos, dia 6, às 19 horas.

Guerreiro da paz A história verídica de Archibald Belaney, um dos primeiros defensores das causas ecológicas. Inglês de nascimento, Archie mudou-se para o Canadá no começo do século, casou-se com uma índia ojibwa e denunciou a destruição das matas. Com Pierce Brosnan. Censura 12 anos, dias 11, às 20h30, e 12, às 20 horas.

Mistérios e pecados Kristin Scott Thomas protagoniza esse suspense que entrelaça duas narrativas separadas por mais de três décadas. Censura 14 anos, dia 13, às 19 horas.

Clube da luta Brad Pitt e Edward Norton estrelam o mais recente filme do diretor David Fincher (*Seven – Os sete crimes capitais*). Dois homens bem diferentes unem-se em torno de uma filosofia estranha: a autodestruição como significado para a vida. Juntos, fundam o Clube da Luta, para mostrar aos homens os prazeres da violência. Censura 18 anos, dias 18, às 20h30, e 19, às 20 horas.

A viagem Claire Danes e Kate Winslet são duas amigas inseparáveis que planejam fazer a viagem de seus sonhos. Quando Bill Pullman entra em cena, porém, a coisa se complica. Misterioso, ele conquista o coração das duas mulheres, envolvendo-as em uma trama emocionante. Um filme sobre autodescoberta e amizade. Censura 12 anos, dia 20, às 19 horas.

O colecionador de ossos Um assassino diabólico, uma dupla de policiais pouco usual: eis o eixo deste eletrizante suspense. Denzel Washington (vencedor do Oscar pela performance em *Malcolm X*) é o único detetive suficientemente brilhante para acompanhar o raciocínio e o rastro de horror deixados por um psicopata homicida. Seu único problema: ser tetraplégico. Para superá-lo, terá de contar

com a ajuda de uma patrulheira novata, interpretada por Angelina Jolie. Censura 18 anos, dias 25, às 20h30, e 26, às 20 horas.

O mapa do mundo Comovente drama sobre uma mulher que vê a vida desmoronar a seus pés. Sigourney Weaver (*Alien, Na montanha dos gorilas*) divide-se entre as filhas, o marido e o trabalho. Um dia, ao cuidar da filha de um casal de amigos, distrai-se por um instante. Quando vê, a menina está morta, afogada. Perseguida pela culpa, ela ainda é acusada de abuso sexual por um garoto. Será possível encontrar forças para lutar? Censura 14 anos, dia 27, às 19 horas.

Programação infantil
Pokémon – Mewtwo x Mew
Desenho, dias 5 e 6, às 14 horas.

O livro da selva – A história de Mowgli
Desenho, dias 12 e 13, às 14 horas.

As novas aventuras do Ursinho Pooh
Desenho, dias 19 e 20, às 14 horas.

Muppets do espaço
Desenho, dias 26 e 27, às 14 horas.

Certificação

Fundação Vanzolini



A ponte
para o amanhecer
deste novo milênio

Certificação

ISO 9001/2/3 QS - 9000 AVS Q 94 ISO 14001 OHSAS-18001 QUALIHAB

São Paulo (0_11) 814-7366 R. 370 e 380
Belo Horizonte (0_31) 273 9001
Recife (0_81) 441 7222

Vitória (0_27) 324 8096
Manaus (0_92) 233 3212
Home page: www.vanzolini.org.br

Paineiras | PROGRAMAÇÃO DE AGOSTO

DIA 1º – TERÇA-FEIRA

Exposição de fotos do I Concurso de Fotografia do Paineiras – Saguão Social.

DIA 2 – QUARTA-FEIRA

Exposição de fotos do I Concurso de Fotografia do Paineiras – Saguão Social.

DIA 3 – QUINTA-FEIRA

Exposição de fotos do I Concurso de Fotografia do Paineiras – Saguão Social.

19h Noite do Videokê – Piano Bar.

DIA 4 – SEXTA-FEIRA

Exposição de fotos do I Concurso de Fotografia do Paineiras – Saguão Social.

21h Sexta Nobre com o grupo Musical em Mi – Restaurante das Cúpulas.

20h30 Cinema adulto *Verão de Sam* (drama/aventura) – 18 anos.

DIA 5 – SÁBADO

Exposição de fotos do I Concurso de Fotografia do Paineiras – Saguão Social.
Início da II Maratona Cultural Acesc Arte e Cultura.

9h Torneio de Bocha – Campo de Bocha.

10h Torneio de Tênis de Mesa (masc./fem.) – Quadra Poliesportiva do Vale.

10h30 Teatro adulto *O casamento forçado*, com o grupo Arte In Cena – Piso 3S.

14h Cinema infantil *Pokémon – Mewtwo x Mew* (desenho 96') – Livre.

14h30 Teatro adulto *O casamento forçado*, com o grupo Arte In Cena – Piso 3S.

15h Seleção das bandas do I Concurso Interclubes de Bandas.

20h Cinema adulto *Verão de Sam* (drama/aventura) – 18 anos.

22h Show das Dez com Victor Campbell Trio – Piano Bar.

DIA 6 – DOMINGO

Exposição de fotos do I Concurso de Fotografia do Paineiras – Saguão Social.

10h Torneio de Tênis de Mesa (masc./fem.) – Quadra Poliesportiva do Vale.

10h30 Teatro adulto *O casamento forçado*, com o grupo Arte In Cena – Piso 3S.

14h Cinema infantil *Pokémon – Mewtwo x Mew* (desenho 96') – Livre.

14h30 Teatro adulto *O casamento forçado*, com o grupo Arte In Cena – Piso 3S.

19h Cinema adulto *O sentido do medo* (suspense 99') – 14 anos.

DIA 8 – TERÇA-FEIRA

Reservas abertas para o almoço do Dia dos Pais – Departamento de Alimentos e Bebidas.

DIA 10 – QUINTA-FEIRA

19h Noite do Videokê – Piano Bar.

DIA 11 – SEXTA-FEIRA

20h30 Cinema adulto *Guerreiro da paz*, com Pierce Brosnan (aventura 118') – 12 anos.

21h Sexta Nobre com a banda Feelings – Restaurante das Cúpulas.

DIA 12 – SÁBADO

9h Torneio Pais e Filhos de Tênis – Quadras 1, 2, 3 e 4.

11h Teatro infantil *O dia dos bonecos* – Cinema.

14h Torneio de Futebol de Salão (masc.) – Ginásio Novo.

14h Cinema infantil *O livro da selva – A história de Mowgli* (desenho 88') – Livre.

20h Cinema adulto *Guerreiro da paz*, com Pierce Brosnan (aventura 118') – 12 anos.

22h Show das Dez com Sarita e Lilico – Piano Bar.

DIA 13 – DOMINGO

Grande Prêmio da Hungria – Cinema.

Almoço especial de Dia dos Pais – Restaurante Social.

14h Cinema infantil *O livro da selva – A história de Mowgli* (desenho 88') – Livre.

19h Cinema adulto *Mistérios & pecados* (suspense) – 14 anos.

DIA 16 – QUARTA-FEIRA

14h Curso de culinária Maggi Cozinha Light – Carteador.

DIA 17 – QUINTA-FEIRA

19h Noite do Videokê – Piano Bar.

DIA 18 – SEXTA-FEIRA

20h30 Cinema adulto *Clube da luta*, com Brad Pitt (ação 139') – 18 anos.

21h Sexta Nobre com a banda Watt 69 – Restaurante das Cúpulas.

DIA 19 – SÁBADO

11h Teatro infantil *O reizinho mandão* – Cinema.

14h A Hora do Conto *Como surgiu a noite* – Brinquedoteca.

14h Torneio de Futebol de Salão (masc./fem.) – Ginásio Novo.

14h Cinema infantil *As novas aventuras do Ursinho Pooh* (desenho 44') – Livre.

20h Cinema adulto *Clube da luta*, com Brad Pitt (ação 139') – 18 anos.

22h Show das Dez Jazz Brasil – Piano Bar.

DIA 20 – DOMINGO

14h Torneio de Futebol de Salão (masc.) – Ginásio Novo.

14h Cinema infantil *As novas aventuras do Ursinho Pooh* (desenho 44') – Livre.

19h Cinema adulto *A viagem* (drama 100') – 12 anos.

DIA 23 – QUARTA-FEIRA

14h Palestra sobre auto-estima com Ala Szerman – Cinema.

20h30 Eliminatória do II Concurso MPB Vocal Interclubes – Piano Bar.

DIA 24 – QUINTA-FEIRA

19h Noite do Videokê – Piano Bar.

DIA 25 – SEXTA-FEIRA

20h30 Cinema adulto *O colecionador de ossos*, com Denzel Washington e Angelina Jolie (suspense 120') – 18 anos.

21h Baile de aniversário Paineiras 40 anos – Salão Social.

DIA 26 – SÁBADO

9h Torneio de Basquete (masc.) – Ginásio Velho.

9h Torneio de Peteca (fem.) – Quadras de Peteca.

11h Teatro infantil *Lendas... A grande viagem* – Cinema.

12h Festa de comemoração Paineiras 40 anos – Salão Nobre.

13h Torneio de Futebol Soçaita (fem.) – Campo de grama sintética.

13h Torneio de Peteca (masc.) – quadras de peteca.

14h Cinema infantil *Muppets do espaço* (desenho 82') – Livre.

20h Cinema adulto *O colecionador de ossos*, com Denzel Washington e Angelina Jolie (suspense 120') – 18 anos.

DIA 27 – DOMINGO

Grande Prêmio da Bélgica, ao vivo – Cinema

9h Prova de Pedestre (masc./fem.) – Em frente ao estacionamento II.

12h Festa de Comemoração Paineiras 40 anos – Salão Nobre.

13h Torneio de Futebol Soçaita (fem.) – Campo de grama sintética.

13h Torneio de Peteca (masc.) – Quadras de peteca.

14h Cinema infantil *Muppets do espaço* (desenho 82') – Livre.

19h Cinema adulto *O mapa do mundo*, com Sigourney Weaver (drama 127') – 14 anos.

DIA 31 – QUINTA-FEIRA

Exposição de arte de Márcio Alexandre.

19h Noite do Videokê – Piano Bar.

Atenção: as sinopses dos filmes estão na página 26. Os horários podem ser alterados quando houver transmissão, no telão, de jogos de futebol ou provas de Fórmula 1. Confirme a programação de cinema com a telefonista, pelo número 3779-2000.

COLÉGIO **OBJETIVO** Educação de qualidade

SALA DE AULA DO FUTURO

PROGRAMA OBJETIVO DE INCENTIVO AO TALENTO - ROBÓTICA

LABORATÓRIOS

ESCOLAS NA NATUREZA
ANGRA DOS REIS
MANAUS

CD - ROM

MATERIAL DIDÁTICO



MULTIMÍDIA

APOIO AO ESTUDO

(11) 3170 3800 • www.objetivo.br

DPG Convênios

e-mail: dpgconvenios@unip-objetivo.br

São Paulo: (11) 3170 3715 • Interior: (11) 289 5851

